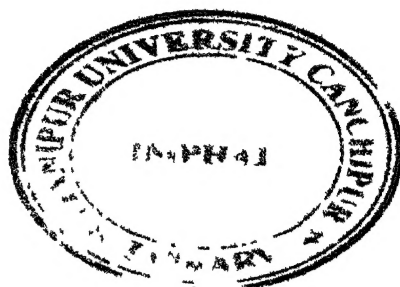


মহাশিক্ষা প্রতিষ্ঠা
 সাহিত্য পুস্তকালয়
 আনন্দ মোহন



P2 (S)
 P7; 9

পুস্তক যুক্তিসিদ্ধি রিসার্চ ক্লাব, এম. যু. ইন্সফাল

মহাশিল্পকলা
মণিপুরী
আনন্দ লোংজম

মণিপুর য়ুনিভৰ্চিটি ৰিসাৰ্চ ক্লব, এম.য়ু. ইন্সফাল

- মণিপুরীলোন

আনন্দ লোংজম

ফোংবা	-	মণিপুর য়ুনিভাৰ্চিটি ৰিসাৰ্চ ক্লব, এম.যু. ইম্ফাল
অহানবা পুথোকপা	-	২০০৭
কোণী মলিং	-	৫০০
মমল	-	৯৫/-
নম্বা	-	বিসাল প্ৰেস, থোংজু পেচু লম্পাক, কাঞ্চিপুৰ -০০৩

11675 /man P2
F7, 7



Vice Chancellor

Manipur University Canchipur
Imphal- 795003
Manipur, India

Message

I am glad to learn that Manipur University Research Club in collaboration with Manipur University Students' Union is publishing a book entitled Manipurilon, written by Anand gyam

I underst~~stand~~ that this book contains articles on various aspects of the Languages spoken in Manipur viz Meiteilon and various other tribal languages/dialects. I hope this book will be of much help in understanding the languages and culture of Manipur.

*author Manipur Un
search Club and Manipur University Students' Union in their
effort and wish the book all success*

C. Amuba

Vice Chancellor
26th Feb., 2007

বাহৌদোক

লাইরিকসিগী মরু ওয়বা পান্দমদি মীতৈলোনদা
লৈরিবা তোঙান তোঙানবা ব্রাহৈ মখলশিং পুথোক্তনা লোনসিগী
মশক করিনো থিবনি । মীতৈলোনদা মান্নবা ব্রাহৈ
(synonyms), ব্রাহন য়ান্না ব্রাহৈ (Homonyms) য়ান্না লৈ
। ব্রাহৈশিংসি ভার্বতসু, নাউনদসু লৈ । Reduplication,
eco-word, compound word , phrase, idiom
ওয়না লৈবসু য়াওরি । নুমিৎ, ফৌ, ইতু, ইরা, নিংখৌ, মতম
নচিংবা ব্রাহৈশিংসি মান্নবা ব্রাহৈ কয়ামরুম লৈ । ব্রাহৈশিংসি
লোন অমখক্তগীদি ওয়ফম থোকতে । থাই, পাই, ব্রাই, তাই,
ওয়, শিবা নাচিংবা phonological word (হায়দোরকপা
তাবদগী খঙবা) অর্থ য়ান্না লৈবা ব্রাহৈ কয়াসু ফংই । Ono-
mastic word খঙনবা বাহৈদি য়ান্না লৈখ্বে । হায়হৈ
পলহৈদবা, চৈবা, অকামপেৎ, তোকঙা, নোলুকপা,
হায়জবগী ব্রাহন পুবা ব্রাহৈ কয়াসু agglutination লোন
ওয়দুনা তপশিন তপশিন্দুনা শেয়া য়াই । মীতৈলোনগী খ্বাইদগী
লুবদি Grammatical category পিবসিনি । চপ চপ চনা
পীবা যাদবা fussion form ওয়বা কয়া লৈ । Tense
অমদি tone চপ চনা তাকপদা ব্রাই । বনানগী মতাংদদি
খ্বাইদগী শাংখিনা চনৈনে । নোংমা নোংমাগী চংশিনলক্রিবা ব্রাহৈ
কয়াশিংগী বনানশিংদি অঙকপনি । হান্না খঙলবা বনানশিংগীসু
অহোংবা অওনবা কয়া লাকই । থিংউবসু য়ারোয় । মাঙম্ববা,
মুৎখিদৌববা ব্রাহৈ কয়াসু লৈরি । অরিবা ব্রাহৈদগী অর্থ ওনখিবা
কয়াসু লৈরি । লোনশিগী ব্রাহৈগী মশক, মওং, লিচৎ, ব্রাহন,
খোনথোক পুন্নমকী খঙগে, থিগে, নৈনগে হায়রবদা মদুগী
মতিক চবা মতেং ওয়বা য়াবা লোনসিগী লাইরিক মপুং ফানা

লৈতে। মরম কয়াসিদগী খরদং মতেং ওয়গদ্রা খনজবদগী
লাইরিকশি পুথোকচনি।

লাইরিকসিবু পুথোকনবা হোৎনবদা মতেং পাংবিখিবা
ইচল সুবাসিনি, আর কে ইবেয়াইমা, পুইন্যপতি, রোমোলা,
রঞ্জিতানচিংববু থাগৎচরি। অদুগা খাইদগী মরু ওয়না ঐবু করিসু
তোদে, কৈদৌরগা লৈ? হায়না হমা হমা জাংবি চৈবিদুনা,
ইনিংবা, ফোংনিংবা, তোহমিংবগী ইহন অমদি থোনা
হাপগিখিবা ঐগী রিসার্সপু লমজিংবিরিবা ওজা প্রো: সাপম
তোহা সিংহবু হমা-হমা থাগৎচরি।

আনন্দ লোংজম

তাং ২৪-২-২০০৭
লমতা থাংজ,
এম.য়ু.মেস হোস্টেল
ইম্ফাল।

মণিপুরীলোন

আনন্দ লোজয়

মণিঃ	হিৰম	লামায়
১.	মীতৈগী মুল্লাক মমিং	১
২.	লম মমিং থোনবা	৮
৩.	চাংদমনবা ব্ৰাইহৈ	১৪
৪.	মাম্বা ব্ৰাইহৈ	১৭
৫.	লোট্টু	২৭
৬.	অশাংবা ফ্ৰেজ	৩৪
৭.	হায়হৈ, পলহৈদবা ব্ৰাইহৈশিং	৩৭
৮.	ব্ৰাহন	৪১
৯.	লৈতবা, য়ানিংদবা ব্ৰাইহৈগী মশক	৫৫
১০.	ব্ৰাহন য়ান্ধা মোনোসেলেবিক ব্ৰাইহৈশিং	৬০
১১.	ৰিদুপ্লিকেসনগী মশক	৬৮
১২.	এগুটিনেসনগী মশক	৭২
১৩.	অপুবা ব্ৰাইহৈশিংগী মশক	৭৮
১৪.	মীতৈগী মিংগৌ	৯৭
১৫.	ব্ৰাইহৈ শেম্বা	১১১
১৬.	লোন কুননিথোইগী মিংগৌ	১১৮
মতেং লৌখিবা লাইরিকশিং		
	ইংলিস	১২৭
	মণিপুরী	১২৯
	ইনফোৰ্মেণ্টশিং	১৩১

১. মীতৈগী য়ুয়্যাক মমিং

য়ুয়্যাক হায়বসি মলেমসিগী ফুরুপ খুদিংমত্তা লৈবসু লৈতবসু য়াওই । মী অমগী মমিংদা য়ুয়্যাক হায়বসিনা মীদুগী চৎনবী (কলচর), পুৱারি, লোনগী মশকুচিংবা তাকই । মণিপুরগী চাংমীশিংগী য়ুয়্যাক চপ চানা লৈ হায়বদি য়াদবা মাম্বা মওং খরদি লৈ । য়ুয়্যাক হায়বসি মীতৈগী য়েক শলাইগা নক্কা মরি লৈনৈ । য়েক্কা মরি লৈনদবা; শিনফম, লৈফম, হৌরকফম , ওয়রকফমগা মরি লৈননা থোনখিবসু য়াওই । মতাংসিদা মীতৈগী য়ুয়্যাকপু লোনগা মরি লৈননা নৈনজরি ।

১. ভাবেলনা হৌবা :-

১. অহৈবম, অখাম
২. ইরোম, ইকংবম
৩. উশম, উরিকশাবম
৪. এলাংবম
৫. ওইনাম

২. সেমি ভৰেলনা হৌবা :-

১. ৰাইখোম, ৰাইরোকপম

২. য়েংখোম, মুয়াম

৩. ইসতোপ কোনসোনেলনা হৌবা :-

১. বাজপতিমমুম

২. পাওনম, পেবম

৩. তাকয়েনজম, তখেল্লম

৪. ফৈরোইজম, ফুরিংশাবম

৫. খোইরোম, খোমদ্রাম

৬. কাংঙবম, ককচিংতাবম

৭. থাংজম থোঙাম

৪. এফ্রিকেৎ কোনসোনেলনা হৌবা :-

১. চকপ্রম, চনম, চান্দম

৫. ফ্রিকেতিপ কোনসোনেলনা হৌবা :-

১. সরাংথেম, সোরাম

২. হাওবম, হুইদ্রোম

৬. লেতরেল কোনসোনেলনা হৌবা :-

১. লাইরেনজম, লাইরেনময়ুম

মীতৈগী মুন্নাকী ব্রাহ্মীগী অরোয়বগী মওং কুনমাপললোম
(২৯) লৈ ।

খুদমশিং মখাদা পিজরি :-

১. খম-চিংঙাখম
২. চম-তেকচম
৩. জম-থাংজম
৪. দম-ইঙুদম
৫. নম-পাওনম
৬. পম-শাপম
৭. বম-মাইবম
৮. সম-সোরাইসম
৯. রম-লাইশ্রম
১০. ডাম-থোডাম
১১. থাম-চিংথাম
১২. নাম-ওইনাম
১৩. বাম-সনাবাম

১৪. রাম-সোরাম
১৫. লাম-সলাম
১৬. শাম-কৈশাম
১৭. রাম-খিয়াম
১৮. খেম-রাংখেম
১৯. থেম-অহনথেম
২০. দেম-খাইদেম
২১. রেম-নাওরেম
১২. বেম-য়ামবেম
২৩. লেম-তিলেম
২৪. খোম-সাইখোম
২৫. চোম-খোকচোম
২৬. ঙোম-ঙাঙোম
২৭. মোম-মাইমোম
২৮. রোম-খোইরোম
২৯. য়ুম-লাইময়ুম

মুন্সাকী অরোয়বদা ‘ম’ লোয়না তপশিল্লগা শেমই ।
শেঙ্গী মওং খুদমগা লোয়মা পিজরি ।

খুদম

১. ভাৰ্ভ + ম :-

১. ঙাংব + ম = ঙাংবম

২. পেব + ম = পেবম

৩. সোইব + ম = সোইবম

৪. কোইব + ম = কোইবম

২. অ + ভাৰ্ভ + ম অমসুং ই + ভাৰ্ভ + ম

১. অ + শাংব + ম = অশাংবম

২. অ + হৈব + ম = হৈবম

৩. অ + য়েকপ + ম = অয়েকপম

৪. অ + মাংব + ম = অমাংবম

৫. ই + লেংব + ম = ইলেংবম

৬. ই + লুংব + ম = ইলুংবম

৩. নাউন + ভাৰ্ভ + ম

১. লাইরিক+লেংব + ম = লাইরিকলেংবম

২. চিং+শুব+ম = চিংশুবম

৩. খুরাই+লাকপ +ম = খুরাইলাকপম

৪. লাইরেন+লাকপ+ম = লাইরেনলাকপম

৫. খাগি+লাকপ+ম = খগিলাকপম

৬. তেন+শুব+ম = তেনশুবম

৪. ‘ব’ লৌথোকপা অমসুং ‘ব’ লৌথোক্লগা
‘ন’ অমসুং ‘ঙ’ না ‘ম’ ওনখিবা ।

নাউন+ভাৰ

১. উ + সমব = উসম

২. লি + সমব = লিসম

৩. পাউ + নমব = পাউনম

৪. চোং + থাংব = চোংথাম

৫. সেই + লানব = সোরাম

৫. নাউন + নাউন

১. নেংপ + লম = নেপ্রম

২. ওকপ + লম = ওক্রম

৩. থম্বাল + মমুম = থম্বালমমুম

৪. ব্রাংথৈ + মমুম = ব্রাংথৈ মমুম

৫. সঙাই + মফম = সঙাইফম

৬. নাউন + ভাৰ্ভ + নাউন + ম

১. সা + থোকপ + ফম = সাদোকপম

৭. নাউন + নাউন + ভাৰ্ভ + ম

১. শামু + লাই + লাংপ + ম
= শামুলাইলাংপম

২. কোংব + লাই + লাংপ + ম
= কোংব্রাইলাংপম

মথকী খুদমশিংসিগী মনুং চন্দবা য়ুন্লাক থরসু লৈরি ।
মণিপূরদা পুমা য়ুন্লাক চনিপাল (৮০০)গী মথক্তা লৈ । মীতৈ
পাঙলগী ওয়না হুমফু(৬০)গী মথক্তা লৈ ।

২. লম মমিং থোনবা

১. মী মমিং ঝাওবা লম মমিং :-

১. থাংমৈবন খোমদ্রাম শেলুংবা লৈকাই, ইম্ফাল
২. থাংমৈবন হিজম দেৱান লৈকাই, ইম্ফাল
৩. বীর টিকেদ্রজিং রোড, ইম্ফাল
৪. থাংমৈবন লিলাসিং খোংনাং মখোং, ইম্ফাল
৫. থঙ্গাল রোড, ইম্ফাল
৬. দিঙকু রোড, ইম্ফাল
৭. বীর টিকেদ্রজিং পার্ক, ইম্ফাল
৮. নাতুম চিং, ইম্ফাল ইষ্ট
১০. পৌনা রোড, ইম্ফাল
১১. সগোলবন মৈনো লৈরক, ইম্ফাল
১২. খুরাই পুথিবা লৈকাই, ইম্ফাল
১৩. থাংজিং চিং, মোইরাং
১৪. কৌব্রু চিং, শেকমাই

২. তুরেল যাওবা লম মমীং:-

১. নম্বুল
২. ইম্ফাল
৩. খৌবাল
৪. ইরিল
৫. সেকমাই

৩. মুমনাক যাওবা লম মমীং :-

১. কৈশামথোং, ইম্ফাল
২. কৈশামথোং লোংজম লৈরক, ইম্ফাল
৩. কাকৈথেল চিংখাম লৈকাই, ইম্ফাল
৪. কাকৈথেল থাংজম লৈকাই, ইম্ফাল
৫. শিংজমৈ চোংখাম লৈকাই, ইম্ফাল
৬. নাওরেম লৈকাই, ইম্ফাল
৭. কৈশামপাং, ইম্ফাল

৪. পুং/বুং যাওবা লম মমীং :-

১. নোংমৈবুং, ইম্ফাল
২. শত্ৰমবুং, ইম্ফাল

৩. মোরবুং, সেনাপতি
৪. কাংজৈবুং, ইম্ফাল
৫. লোকলাওবুং, ইম্ফাল

৫. খোং তপ্পা লম মমিং :-

১. শিখোং, গাইরিপোক
২. চন্দ্রখোং, গাইরিপোক
৩. নিংথোখোং, বিসেম্পুর
৪. বাশিখোং, ইম্ফাল
৫. খোংমন, ইম্ফাল
৬. থম্বালখোং, ইম্ফাল

৬. পাং য়াওবা লম মমীং :-

১. কৈশামপাং, ইম্ফাল
২. চরাংপাং, থোবাল
৩. পোইরৌপাং, গাইরিপোক
৪. নিটাইপাং চিথেক, ইম্ফাল
৫. পোরোমপাং, ইম্ফাল
৬. পাংশোই, ইম্ফাল
৭. থাঙ্গপাং, ইম্ফাল

৭. পুখ্রি যাওবা লম মমীং :-

১. নিংথেম পুখ্রি মপাল , ইম্ফাল
২. মজ্রি পুখ্রি, ইম্ফাল
৩. চনম পুখ্রি মপাল, ইম্ফাল

৮. চীং যাওবা লম মমীং :-

১. কাকচীং, থৌবাল
২. কবোব্রাকচীং, বিসেম্পুর
৩. চীংমৈরোং, ইম্ফাল
৪. চীংঙামখা, ইম্ফাল
৫. থৌবাল মোইচীং, থৌবাল
৬. রাংচীং , থৌবাল
৭. চীংনুংকোক, ইম্ফাল

৯. থেল যাওবা লম মমীং :-

১. উমাথেল, চান্দেল
২. লাংঙাথেল, থৌবাল
৩. কৈথেল মানবী, য়াইরিপোক
৪. সঙাইথেল , ইম্ফাল

৫. লৈরোংথেল, যাইরিপোক
৬. কাঁকৈথেল, ইম্ফাল

১০. পান্ধী যাওবা লম মমীং :-

১. খোংনাংবন, যাইরিপোক
২. খোংনাংফৈদেকপী, শিংজমৈ
৩. কেক্রুপাং, ইম্ফাল
৪. লিলাসিং খোংনাংখোং, ইম্ফাল
৫. লমবোই খোংনাংখোং, ইম্ফাল
৬. তেরা, ইম্ফাল

১১. শিফাই যাওবা লমগী মমীং :-

১. কাশিফাই, বিসেম্পুর
২. কিয়ামশিফাই, খৌবাল
৩. শিফাই লৈকাই, যাইরিপোক
৪. ইরম শিফাই, বিসেম্পুর

১২. পল্লি যাওবা লম মমীং :-

১. খাগেমপল্লি, ইম্ফাল
২. অয়াংপল্লি, ইম্ফাল
৩. মোইরাংপল্লি, খৌবাল

১৩. বন তপ্পা লম মমীং:-

১. খাইরমবন, ইক্ষাল
২. থাংমৈবন, ইক্ষাল
৩. শগোলবন, ইক্ষাল
৪. ব্ৰাংবন, থৌবাল

১৪. থাক যাওবা লমশিং :-

১. ছাওবম দেব্রান লৈকাই, ইক্ষাল
২. মেঞ্জোর খুল, ইক্ষাল
৩. সেনাপতি, সেনাপতি
৪. য়েনখোইবা মেঞ্জোর লৈকাই, ইক্ষাল
৫. থাংমৈবন খোমদ্রাম শেলুংব লৈকাই, ইক্ষাল

৩. চাংদমনবা ব্রাহ্মে

১. হকচাংগা :-

- | | |
|-----------------------|--------------------------|
| ১. কোক চাউবা | - তৌফম খঙদবা |
| ২. কোক লৈবা | - ব্রাখল য়ান্না থোকপা |
| ৩. মখুং চাওবা | - য়ান্না পীথোকনবা |
| ৪. খুং-চংবা | - খুং থিংজিনবা, চেকশিনবা |
| ৫. খুং শাংবা | - ছরানবা, নুপীদা চোপকনবা |
| ৬. থমোয় কনবা | - মীনুংশি ব্রাংপা |
| ৭. থমোয় চাওবা | - মীনুংশি লৈবা |
| ৮. মায় থাবা/কনবা | - ইকাইবা খঙদবা |
| ৯. থিবোং লাওবা | - য়ান্না চাগনবা |
| ১০. মোলোম তৌবা | - য়ানিংদবা |
| ১১. মচিন কনবা | - খুমগনবা, ঙাংগনবা |
| ১২. মচিন য়াওবা | - য়ান্না ঙাংগনবা |
| ১৩. মচিন চোংপা | - চানবা ব্রাত্তবা |
| ১৪. মচিন তোংবা | - মরা চংপা, মশক নাইবা |
| ১৫. মচিন চংপা | - মশক খংনবা, লুচিংবা |
| ১৬. মচিন তুমখৎলক্লিবা | - য়াইফরক্লিবা |

১৭. মচিন থিবা	- ওয়দবা ঙাংবা
১৮. মচিন লুহা	- ঙাংগন্দবা
১৯. মচিন পৈবা	- মবুক পেলহনবা
২০. মখোং শাংবা	- য়ায়া চংকনবা
২১. ঙকচাও থেকপা	- নাপল তৌবা
২২. মনা কনবা	- তাশিন্নদবা
২৩. মমিৎ খানা	- শাউনা
২৪. মখুং থুহা	- পোৎচৈ খাবদা ফগনবা
২৫. মখুং য়াওবা	- পংপাইদা পাইবা
২৬. খোং য়াওবা	- পংচংতা চংপা
২৭. খুংলিংবা	মীচং শঙ্গা য়ায়া লৈবা
২৮. খুংকনবা	- মীচং শঙ্গা য়ায়া লৈবা

২. শা-উচেচ্কা :-

১. ইরোয়	- নানগন্দবা মী
২. ওক	- চাকচা কাস্থা, পংচাদা চবা মী
৩. কৈ	- ইচং খৌবা মী
৪. কাক	- মীথিংগাই তৌবা মী, গা গা লাউগনবা মী

৫. গথা	- অপংবা মী
৬. চরোয়	- চবেং চবেং ঙাংগনবা মী
৭. তিল	- অপংবা, তুমিন লৈবা মী
৮. তিলাইখোহী	- হৈনদবা মী
৯. নোংশা	- অখোবা, খোনাফবা মী
১০. লমছই	- লৌনহা, তাংতৌবা মী
১১. মন	- অপংবা মী
১২. ছই	- মীনা খোজিল্লিবা মথে চৎপা মী
১৩. হৌদোং	- ইকাইখংদবা মী

৪. মামবা রাইহে

- | | |
|-------------|---------------------|
| ১. লেমলৈ | - ডা |
| ২. কোরৌ | - কুমিৎ 11675 / Man |
| ৩. লোয়বী | - সিং |
| ৪. শোয়োক | - শোয়োক |
| ৫. পামেল | - উ |
| ৬. তরং | - লাইজ-ইশিং |
| ৭. লাক্কেয় | - শগোল-শামু |
| ৮. খোয়ুম | - লাই |
| ৯. ইয়ুম | - মোংবা |
| ১০. খাস্বী | - মৈ |
| ১১. ওংলৌ | - হকচাং |
| ১২. পোয়রৈ | - মীতৈ |
| ১৩. পাস্বা | - কৈ |
| ১৪. পানোক | - শিংজং |
| ১৫. পাকলোই | - কোয়েৎ |
| ১৬. পালাংমৈ | - ডানু |
| ১৭. মুকমু | - শল |
| ১৮. ইচুম্মা | - মরুপ-ইতাও-পাথৌ |
| ১৯. মেন্দচা | - কুরাক |

২০.	শেধী	- কবো
২১.	খাবা	- অথোবা
২২.	মাদী	- শধী
২৩.	মালং	- নুংশিং
২৪.	মাল্লৌ	- নহোংফি
২৫.	মাক	- লিরুং
২৬.	মালেম	- লৈবাক
২৭.	ময়েল্লু	- কাংলুপ
২৮.	মরু	-কোক-লু - কাওবী - তাংজা
২৯.	পজেং	-ফিরাল
৩০.	মফি	- লং
৩১.	ফুইবা	- পোকপা
৩২.	পুরুম্বা	- খুরুম্বা - পুনেম্বা
৩৩.	পাগোয়	- পিশুম
৩৪.	পশোং	- অঙৌবা
৩৫.	মিরেল	- মি
৩৬.	পাইথি	- ফন্তবা
৩৭.	নোগাবা	- শিবা - নোংমনবা - খাঙলেনবা - অমল - অঙাং ওনবা
৩৮.	নোংমৌনবা	- পাইবা
৩৯.	নোংবুম	- নোংমা
৪০.	নোংজা	- নুমিং - তাওদনবা - কোরৌ

৪১.	নোইনু	- থুম
৪২.	নেস্বী	- শিংনাং
৪৩.	নুরা	- লৈশবী
৪৪.	নুংনাং	- অভিয়া
৪৫.	অঙাং	- নব্বা - তোরো- অজো
৪৬.	নাওনৌব	- পোকপা
৪৭.	খৌদু	- নুঙ
৪৮.	থেরেল	- লা
৪৯.	থেমগোইবা	- হৈনৌ
৫০.	থাজা	- লৈকাই
৫১.	থাংই	- ফৌ-লোইমোম
৫২.	থবী	- নুমিং - তিং তিং-থা
৫৩.	থমং	- ঙ্গিং
৫৪.	তোকপা	- হৌদোং
৫৫.	তোকমু	- য়োং
৫৬.	তোকতোকপিচা	- ঙমু
৫৭.	উরুক	- খুদেং
৫৮.	তুবী	- লাইরেল-নিংথৌ
৫৯.	তিমেন	- তা
৬০.	তাংজ	- লিল
৬১.	তাওবা	- হুই
৬২.	তল্লা	- পামেল

৬১.	তাওবা	- হুই
৬২.	তল্লা	- পামেল
৬৩.	তরেৎ	- শেল
৬৪.	তনবা	- নীপা
৬৫.	চোংবিচা	- ডাহৌ
৬৬.	চোইনৌ	- সনা
৬৭.	চেক্লা	- উচেক- পোয়ী
৬৮.	চেন্গৌ	- শক
৬৯.	খোমশি	- শমজ়েৎ
৭০.	লুক	- চাক
৭১.	চিঙু	- লাই-খোয়ুম-খোইমোম
৭২.	চরাই	- ফকলোং-ফক
৭৩.	চারা	- পৌরোন
৭৪.	চিংখুং	- খুনুখুং
৭৫.	চাংজৌ	- লরাই - খায়ি
৭৬.	ফি	- কোংদিং
৭৭.	চাকমোম	- মৈ - কান্নৈ - খায়া
৭৮.	চংবি	- কৈ
৭৯.	ঙাতোই	- ঙাখা
৮০.	ঙাইরোং	- শিং
৮১.	খুবাং	- খুৎ
৮২.	কোল্লোই	- মিং

৮৫.	কোং	- কংফাল
৮৬.	কুম	- চহি
৮৭.	কাপতিংচা	- কাকফৈ
৮৮.	কাওরেল	- শা
৮৯.	ঔরি	- থোরি
৯০.	উনবী	- পুক্রিং
৯১.	উনথঙ্গী	- নপ
৯২.	ইবা	- নাবা
৯৩.	ইলেন	- ইন
৯৪.	ইমু	- ঈশিং
৯৫.	ইনুং	- অহিং
৯৬.	ইরাল	- ইয়ুম
৯৭.	তেম্মোয়	- তেনরা
৯৮.	তৌরাং	- ফক
৯৯.	শারি	- মোরোক
১০০.	তপ্তাই	- মোন
১০২.	তরা	- চাক
১০৩.	খেঞ্জোং	- মাজোল
১০৪.	চরৈ	- ফি
১০৫.	চানা	- নাপি
১০৬.	চিঙ্গোই	- মপাউ
১০৭.	চিংডুরেল শাইদাংবা	- উরেংকোহৌ

১০৮. চিংড্রাই অমুৰী	- চরোয়
১০৯. চেংঙা	- থরাই
১১০. চেংবী	- লৈঙোয়-শেঙা
১১১. তুসীবিচা	- ইরোয়
১১২. কোনয়াই	- সনা - লুপা
১১৩. জগোই	- অনোয়-লৈপলৌ-চকোয়
১১৪. জং	- কোলিং
১১৫. থংগী	- ইরুপ্লা
১১৬. কংলা	- কোনুং
১১৭. থারাক	- লৈ
১১৮. থোংনাং	- ময়াং
১১৯. মোয়া	- খুজং
১২০. তাউসীং	- হৈ
১২১. তাইহুইরেং	- থরানমিচাক
১২২. ভান্দে	- থাংশাবা
১২৩. ভাবু	- লুবাক
১২৪. তুনানবী	- শন্দং
১২৫. তেকপী	- ওক
১২৬. তেংনৌ	- য়োং
১২৭. ভোংচেং	- হি-ব্রাকয়ে
১২৮. ভোংলেং	- থরানমিচাক
১২৯. ভোংপা	- শিব

১৩০.	নামুংশা	- শমুক-নোদৌবী
১৩১.	নিংনাং	- হকরিনোংনাং
১৩২.	নুংঙোনবী	- নুংশিবী
১৩৩.	নুরা	- লৈশাবী
১৩৪.	নেংপা	- লানঙুয়া
১৩৫.	পছেংবা	- লান্দাবা
১৩৬.	পাইখু	- ঔয়া
১৩৭.	পাংয়ায় কোনথম্মা	- থম্মা
১৩৮.	পানশঙ	- লৈকাই
১৩৯.	পালোক	- চৈরাওবা
১৪০.	পায়া	- কৈ
১৪২.	পুনুং	- ফুরিং
১৪৩.	পুনুংলাই	- লফোই
১৪৪.	পুনুং হৈরুং	- কুদাম
১৪৫.	পুম	- য়েতুম
১৪৬.	পেং	- লৌশিং
১৪৭.	পেংলোই	- হয়িং
১৪৮.	পোইবা	- কোইবা
১৪৯.	পোং	- মী
১৫০.	পোঞ্জেল	- পোল
১৫১.	পোয়ী	- অয়োকপা উচেক
১৫২.	পোয়ী চীনপাকপী	- ঙানু

১৫৩. মপুম	- মামা
১৫৪. মনিং	- মনম্মা
১৫৫. মরুস্বী	- মতু-মরুম
১৫৬. মাস্তিক	- খুনু
১৫৭. মার	- খোঙ্গুল
১৫৮. মুংফি	- লৈরুম
১৫৯. মুংবী	- লৈরাই, লস্বী
১৬০. মেনাং	- হমেং
১৬১. মেম্বোং	- খুদোনপোং
১৬২. মৈহুং	- মৈখু
১৬৩. মোইগাই	- চীন
১৬৪. লকা	- থম্মায়
১৬৫. লাইজ পিচা	- কাংঙা
১৬৬. মোমনু	- নুপী
১৬৭. লাংজৈ	- ময়াই
১৬৮. লাংটৈ	- কুম-চহি
১৬৯. লাম্বোয়	- লান্মী
১৭০. লুকথোং	- ঙারৌ
১৭১. লৈখোং	- কোনুং
১৭২. লৈচোল	- কৈথেল
১৭৩. লোইদাম	- থা
১৭৪. লোইদামচা	- হঙোই

১৭৫. ব্রাইরংচেক	- খদ্দাং ঢাক
১৭৬. ব্রানজেন	- ডা
১৭৭. ব্রামুকটৈ	- কলম-খোজৈ
১৭৮. শঙ্গাই	- মুম
১৭৯. শঙদিং	- ইমোং, ফি
১৮০. শরি	- ব্রাশক
১৮১. শীং	- নুমিং
১৮১. শেংগোই	- পীথ্রাই
১৮২. শোংবু	- হাও-হেঙ্গা
১৮৩. হংকো	- চক-চহিচা
১৮৪. হয়া	- ইমা
১৮৫. হাজং	- নাপি-শাজিক
১৮৬. হমলেন	- লৈচিন
১৮৭. হৈনা	- তুং
১৮৮. হৈরু	- কুদাম
১৮৯. য়াইবী	- থরাই
১৯০. য়ারৌ	- শা
১৯১. য়ুকু	- ফৈজুপ
১৯২. য়াংলৈ	- হুই
১৯৩. য়াংলৌ	- লম্বেল
১৯৪. য়ারা	- খোঞ্জেল
১৯৫. য়েন	- কাইরৈ

মাম্বা ভাৰ

১. চংলি - লেংই
২. চাই - ছায়
৩. য়েংই - মিৎয়েংতাই
৪. ছায় - নোলুকই
৫. হংই - হংগৎচৈ
৬. হৌগৎলু - লেংখৎলু
৭. চৎলু - লেংবিয়ু
৮. ছায়বিয়ু - মাথংবীয়ু
৯. লিউ - তন্নীয়ু
১০. পি - তন্নী
১১. নোকই - মোমোন তৌই
১২. তুন্নী - চেন্নী
১৩. থকপা - ফানবা
১৪. ফাইবা - হান্না
১৫. হানবা - থোকপা

୫. ଲୋଟିଅ

୧.	<u>ମୀତେ</u>	- <u>ମୋଇରାଂ</u>
	ଅଙାଂ	- ତୋରୋ
	ଅଥୋବା	- ଥାବା
	ଈଶିଂ	- ଲୋକଲୋ
	କଂଫାଲ	- କୋଂ
	କାକ	- ଶୀଂଜା
	ଙାଆ	- ଙାତୋଇ
	ନୋ	- ଖୁମୁ
	ଫେବାକ	- ଶେଂ
	ମାହିବ	- ମୋହିବା
	ମାହିବୀ	- ମୋହିବୀ
	ଲୋମୀ	- ଥାଂଊରେନ
	ଶିଙଙଙ	- ହାୟବୀ
୨.	<u>ମୀତେ</u>	<u>ଖୁମନ</u>
	କଂଫାନ	- ଯା
	ତୁରୋଲ	- ନମତୁ
	ଥମ୍ମା	- ଲାହିରା

নৌ	- তাউভেক
পাং	- কোন
শিবা	- ফুবা
শঙ্গায়	- য়াকোন
য়েনবা	- শোইপাই
য়েনবী	- শোইখিং
শীংনাং	- নেঙ্গী

৩.

মীতৈ

শেঙ্লোই লংমাই

অখোবা	- অয়াওবা
পুং	- খোং
মৈ	- য়াই
লিকুং	- মাক
লৌরাই লেম্ফু	- কোকে
শিবা	- তোংপা

শেংলব	- পাল্লবা
শমজি	- কাইনৌ
শম্বু	- খিংখিং

৪. মীতৈ লুৱাং

চীং অৱাংবা	- লা
থোং	- তীংবী
লম্বী	- মুংবী

৫. মীতৈ চকপা

ইনাও	- নাসে/নাসী
ইয়াস্বা	- পসু/অপী
কৈজেংলাং	- ছলজেংসে
ফুৱা	- ফয়া/ফৈয়া
মৈখু	- ৱালছ/ৱালখু
শীঙ	- ফোন/ফু
হৌদোং	- হঙগোল/হঙজীল

৬. ইম্ফাল ককচিং

অৱামরোয়	- হাওমরোয়
ইনফি	- নমথাং
উৱেংকোছৌ	- উরোক
কোৎনবা	- চামোং

খাগিলৈহাও
খরমি
ডানম
ডাশাং
চুমথাং
ভোক

- থাংগা লৈহাও
- খরুংবী
- ডাতোম্বা
- ডাখা
- লাইরেনমনিংসা
- তৈওন

ইম্ফাল

ইতু
উন্নবা
কেরোসিন
কোমপাক
খুজাই
খরমি
খোয়দিং
খবক
নুমিং মুন্বী
হরাইমঙ্গল

কাছার

- মৌ
- ফংনবা
- হরা
- গমলা
- তোসলা
- খরুংবী
- নুংশুক
- মথৌ
- থরাইলাকপী
- মোতোর

ইম্ফাল

কোক তুয়া
খজিং

খুরখুল

- কোক চোংথোকপা
- ডাজিং

তেংনৌমানৰী	- তেংনৌ
পোগে	- তেকপী
মাইখুৱী	- চুমাইচুৱী
ময়াংতোন	- ময়াংৰী
ৱাহিক	- ৱাহি
হৈজাঙ	- হৈশাঙ

৯.

ইম্ফাল শেকমাই

অৱা ফদিগোম	- মরোয়বাক ফদিগোম
ইতাও	- মদাও
ইয়াস্বশিং	- য়াস্বশিং
উয়ান	- য়াৱান
খোয়নিং	- কোৱিংকোং
খোঙবান	- লাংখোং
খুমোক	- শংবাই
পুংখোন থোংলে-	পুংখোন মেংএ
চাক চাৱবৱা	- চাৱপোংলা/চাৱিবোংলা
নাবা	- নাৱে

১০.

ইম্ফাল ফয়েং

ইবা	- ইপে
-----	-------

খজিঃ	- খটিক
পুদে	- পুতে
ফংবা	- ফংপে
মৈরানবি	- মৈরানপি
দোলাই	- তোলাই
লুহোংবা	- লুহোংপে
খুদোপ	- খুতোপ
খুদম	- খুৎতম
ম্য়েংবা	- ম্য়েংপে

১১.

ইক্ষফাল

অন্দো

থাংমৈ	- পোদোন
অকুং অতোং	- কুদুক-কুদাক
খোমনিং	- প্রেংখুং
নুমিৎ ম্য়ুংবী	- চুম
চুম	- ফক্কাংচুম
ঙশাং	- ডাখা
লৌরিথাং	- থাংজৌ
লিংখাংঙা	- থাংখা
লৈকং থরোই	- উথরোই
খোংবান	- লাংখোং

হয়
মোংতিং
উমাইবী
হোংডু
হৈমাং

- হমফু
- মোংহন
- অন্নং
- হোংলু
- হৈমরাং

৬ . অশাংবা ফ্রেজ

১. লাংবন অওল্লুক চেঙবুম মনাউতোনগুম লনশিংবা
- চপ চানা শিংবা
২. লৈকাই পুজরুক লাংবন লৌওল্লুকুম লনশিংবা
- চপ চানা লমনখুয়া
৩. লৈতাঙ শেকুরেক চেকলা নমঙৌবা - উরোক
৪. লাংবন খোইয়িমলাই ঙারেন মুমশংব - মি
৫. লাংবন শাওন লৈপুঙ কোইজ্জাউবা - মি
৬. ফাম্মোই মিৎতা ফম ফলং মৈদা তোংবা - ফম্বাল তোংবা
৭. পোইরৈ লৈখোঙ কায় ব্রাঙম তোংনৌ চিতাই নাইবা
- মৈত্রাবাককাইবা
৮. তুরেল মিথাংকাই তুবান মকোই এন নাউরা খোয়রেন্সাঙ
- কোপ্পেং
৯. হাওশি খুদোপ মলব্রাইবী হাওমল লাংনা কেমনবী
- মাংলবী
১০. শেনফান তুফাং চৈরোয় থাবা - শেয়াং পাইবা
১১. শিনাই তরেং খোংফাং লৈবা - মোইথাপ নাই
১২. শনা কোনফু কাই লিক্লাং চোইনা কেল থবা ঙাংলি তংপা
- শিবা

-(৩৪)-

১৩. লৌশিং লাইজ ইরেন পুঙ্গুয়া - লৌশিং য়ান্না লৈবা
১৪. লেমলৈ তুগুবা ব্রাংজ়েং কিন্দবা - ডা মপুম
১৫. লাবা লুরোই ইরেন্ খাংসু পাখং কুমজিং ফায়েংলি
- শমজিন
১৬. লাইজ ইপাল্লাং ইমু ময়োম শংপা - ঈশিং শোকপা
১৭. মোমনু খোইনা ইথোক্ক নুরা ল্যাংজ়েং ইকা লকপা
- চাওবা ছেল্লকপা
১৯. মোমনু য়েনপোং ইথৌরাং এলাং ইঙম তম্বা
- ঐনা হোংনজবা
২০. পট্টৈ লোনজা থং ফকলাং লোনজা মতাই কাংনা
- ফক্লাং হোতোক্তুনা
২২. নোংপোক চকলাই থাংতোন কোনব - থাঙ্গোল
২৩. নিংথৌ ব্রাংবা শল লৌব্রাই মানশরিক - নাওশেক
২৫. চেংজা মাংইম্না লোইমোম তুংইম্না - চেংখৈবা
২৬. চিংথং খোমোল অঙল্লা ইয়াই লিকলু অথেংলা
- মোইরাংথোইবী
২৭. খুবাং চাংজৌ তরানা ইদু কাইনা লিশিংনা - খুরুম্বা
২৮. কোরৌ পিথা সরাবন খুয়ৌ কাও - শগোল
২৯. কাংঙোই নুরাবী ফানা থাং - থাঙ্গোল
৩০. য়োইময়াই তাওদনবা মতাং তেল্লকলবা - নুমিৎতারমদাই
৩১. য়োইময়াইনা মতাং তেন অঙানবনা থোঙলেন খমলবা
নুমিৎতাৰা

৩২. মাইবী থরাই হিংবা অখন খমলৈ কহা - শিব চঙবা
 ৩৩. হৈরাং মচা ম্যান ডাউজীং মক্ক পানবা - মীরোনব
 ৩৪. হৈরাং লুকথোং পুনা হোইথিকুবা - লুহোংদুনা লৌবা
 ৩৫. খোমলেন তুমখুন হন মিৎয়েং নাওশুম তহা - কননা তুহা
 ৩৬. খোংবান চামলৌ লাতারেং নমঠৌবা - পাংখোকলা
 ৩৭. খোঙকাপ নাউরৈ থাং খুদোন লোকলৌ হনবা - চংপা
 ৩৮. খমলৈ মীনুংকোন শরা মীখুরোন - অশিলৈবাক
 ৪১. খমনুং কিকোই লওনবী নুরা পাউথেম হৈবী
 - অশিবগী লাইরেদ্বী
 ৪২. খম্বুং শরা তান অমং মাইখোঙ কুহা - শিবা
 ৪৩. কৌবা চীংনুং লোয় লোরা তৈমা ওল্লকপা - নোংঙাল্লকপা
 ৪৪. কোরৌ খাঙ্কুম খাক ব্রাংবন লাওদুম লাওনা
 - নোং খাক লাওবা
 ৪৫. কোরৌ তমথরাং ব্রাংবন শিফারাং মচি চিরাইবা মিমচংলাং
 - ব্রজ
 ৪৬. চীংঙু লেংথাং কোন নুংনাং সনাপুং - লাইরৈবাক
 ৪৭. থোংনাং মোংবা চীং মছং - চীংনুংছং
 ৪৯. পোদ্বী ব্রাতুংথং চীংনুং নুরাবী - তেনব্রা
 ৫১. পোদ্বী ব্রাইরং চেক মাকপা পানজুদ্বী - খমব্রাংচাক
 ৫২. শোয়খোং তাইথেংপা মনুং থোংগা পরৈবা লমলক লুথুহা
 - নুপা নুপী লোনজানবা
 ৫৩. শোয়খোং তাইথেংপা লমলক লুথুহা - লোম্মা নুপী ঙাংহা

৭. হায়হৈ, পনহৈদবা ব্রাহ্মিণি

কোণুংগা মরি লৈনবা

১. নিংথৌগী মমিং পনবা য়াদে “ইনিংথৌ / লাইমাৰা /
লৈকোয় মপু / লাইনিংথৌ / লাইরেন / নিংথেম /
য়োয়মরেন” কৌগনি ।
২. লৈমগী মমিং কৌবা য়াদে “লৈমরেনবী / লৈমশিজা
য়োয়মরেনবী” কৌগনি ।
৩. নিংথৌ মচাগী মমিং কৌবা য়াদে “লিক্লাই মপারী /
মচাইবুংঙো” কৌগনি ।
৪. নিংথৌ মচানুপীগী মমিং কৌবা য়াদে “তম্ফা /
ব্রাঙমলোন / তম্ফসনা / মচাইবেম্মা / নোংবানলোন /
খয়োয়রোন / ইব্রাংলোন” কৌগনি ।
৫. নিংথৌ মচানুপী লৌবা নুপাগী মমিং কৌবা য়াদে
“তঙাং / মমাক ইবুংঙো / তাইবুংঙো” কৌগনি ।
৬. নিংথৌনা ইরুজবা হায়হৈদে “চাইথবা” হায়গনি ।
৭. নিংথৌ অমদি ইমুং মনুংনা হকচাং নাবা / ঙমদবা
পনহৈদে “সনা হকচাং ইবা / ইরে / অয়ো নহে তহা”
হায়গনি ।
৮. নিংথৌ চাক চাবা হায়হৈদে “লুক হাবা” হায়গনি ।
৯. নিংথৌ চংপা পনহৈদে “সনা খোঙ লেংবা / সনা খোঙ
শানবা” হায়গনি ।

১০. নিংখৌ হি়াক থকপা পনহৈদে “খুদোং মনবা” হায়গনি ।
 ১১. লাউথোকপদা ‘হাংপা’ হায়হৈদে “অঙাং ওলহনবা”
 হায়গনি ।

২. মিং ওয়না কৌহৈদবা

১. ইথকথোংবা অহন্দা ‘নং’ কৌবা মাদে ।
 ২. “তম্ফা” ইচম চম্বা নুপীদা কৌহৈদে ।
 ৩. লেংগদা “অদোম/সোম” কৌগনি ।
 ৪. মম্বাগী মিং পনহৈদে “ঐথোয়নুপা/মাই তামো/মাই
 পাবুং” কৌগনি ।
 ৫. ‘মতু’ হায়হৈদে “মশানৌ/নুপী/তালোয়/লোয়নবী/
 ইবেম্মা” কৌগনি ।
 ৬. হেক পোকপীবা নুপাদা ‘নাপা’ হায়হৈদে “অপোকপা/
 গম্বৌ/পাবুং/পাজি/পাবা” কৌগনি ।
 ৭. হেক পোকপীবী নুপীদা ‘নমা’ হায়হৈদে “অপোকপী/
 ইমা/পলেম” কৌগনি ।
 ৮. উমংদা ‘মী মমিং’ পনদুনা কৌহৈদে ।
 ৯. নুমিদাংদা ‘হো’ হায়না কৌহৈদে ।
 ১০. নুমিদাংদা ‘হাও’ হায়না খুমহৈদে । ‘করি হায়বগে/
 কনানো’ খুমগনি ।

৩. ছায়হৈ পনহৈদবশিং

১. নুমিদাংদা 'কৈ' পনহৈদে 'ইবুখৌ' ছায়গনি ।
২. নুমিদাংদা 'য়াইঙং' পনহৈদে 'মচু' ছায়গনি ।
৩. চিং মান্দা 'লিন' পনহৈদে 'নাগি' ছায়গনি ।
৪. ঙা ফারিঙৈদা 'হৌদোং' পনহৈদে ।
৫. চংথোকলমদাইদা 'হৌদোং' পনহৈদে "মুমলৈমা"
ছায়গনি
৬. থবক খৌরম চংলমদাইদা "ঐ চংলে" ছায়হৈদে "ঐ
চংলুথিগে/ঐ যৌরুথিগে" ছায়গনি ।
৭. 'মরা নাইবা' ছায়হৈদে "মমুম পানবা" ছায়গনি ।
৮. নুপীনা 'মবুক কংবা' ছায়হৈদে "থাবুম তরা নাউপুবা"
ছায়গনি ।
৯. 'অঙাং খাও' ছায়হৈদে "শিয়োমনুং" ছায়গনি ।
১০. 'মচা পোকপা' ছায়হৈদে "মমিৎ মমাই পাংবা/অঙাং
উল্লাবা" ছায়গনি ।
১১. 'থি ফাইবা' ছায়হৈদে "খোঙ হাল্লা/মাংবা/মনুং অটৌবা
চংবা" ছায়গনি ।
১২. 'মুং হানবা' ছায়হৈদে "মপান থোকপা/ইশিং চংপা/
শি হানবা" ছায়গনি ।
১৩. 'শিবা' পনহৈদে "লৈতবা/কোরৌ নোঙ্গাবা/খমুং শরা
তানবা/অমং য়াইথোং কুম্বা/লাই খুয়া তানবা/মৈতাল্লা
রাইখৈবা/নোংমল্লাবা" ছায়গনি ।

১৪. ‘মুং হানফম’ হায়হৈদে “মপান থোকফম” হায়গনি ।
১৫. ‘থি ফাইফম’ হায়হৈদে “অমাংশঙ/থোঙহামফম”
হায়গনি
১৬. নুপা নুপী লোমা থুপা/নমজা নমথেকনববু “লাননবা”
হায়গনি ।
১৭. নুপীগী ঈতাববু “থাগী লৈ লাকপা/মাংবা/চাকখুম
থোকপা/থাগী থোংকাপ লাকপা” হায়গনি ।
১৮. ‘নুপা নুপী তৌনবা’ হায়বা মাদে “শম্বা/মুমদিম্বা/
ফমজাও কাবা/ফমদিম্বা/নাম্বা/লৈরাং লোনজিন
চিনবা/হৈরাং লোনজা চাবা” হায়গনি ।
১৯. ‘অঙাং লুম্বী’ হায়হৈদে “মশা হকই” হায়গনি ।

৮.ব্রাহ্মন

(১) পুষ্টিংগা মরি লৈনবা ব্রাহ্মন লৈবা ব্রাহ্মেশিং

১. নুংশিবা - নুংশি অমুক্তং হায়বীম্ম ।
২. শাওনিংবা - নংনা শাওরবসু ঐদি শাওবা ঙমলোয় ।
৩. কল্লা - নংনা ইমাংদা কপ্পগা ঐনা করল্লা খাঙঙমগনি ।
৪. খৌরাংবা - খৌরাংবনা খৌগংলবা ঐহাক্কি ।
৫. নোকপা - নংনা নোকপা উরগা ঐনা কয়াদা পেনজবা ।
৬. নুংজাল্লাবা - নুংজাল্লাবা থম্মোয়শে কল্লা খঙবিগনি ।
৭. নুংওনবা - নুংওনহনবীরে অমুকসু নহাক্কা ।
৮. চাকপা - চাকহনবীরম্মগা নাথৈদুনা চংস্ত্রে নহাক্কা ।
৯. লাংতক্কাবা - লাংতক্কুরে উনিংবনা নুংশি শক্তম ।
১০. লৈতাদবা - লৈতাহন্দে মিৎকুপ অমত্তসু নংনা ।
১২. ঙাইঙমদবা - ঙাইঙমদনা লাক্কে ননাক্কা ।
১৩. খোয়শাওনবা - খোয়শাওনহনবীরে চম্বী ঐহাকপু ।
১৪. খোয়রাংবা - খোয়রাংহল্লে নুংশি নপাও তাদবদা ।
১৫. খোয়থুম্মব - খোয়থুম্মরবা নংগী খোনজেল অখিদবা কুইরে ।
১৬. খৌগংলবা - খৌগংলবা থম্মোয় মৈচাকনি ।
১৭. কলকপা - কলকপা নত্তে নুংশিবনি ।
১৮. অপাস্বা - অপাস্বা নত্তে নুংশিবনি খঙবীম্ম ।

১৯. পামদবা - পামদা পামদা লৌরবনি বিদাই ।
২০. কলকপা - কলকপা নস্ত্রে নংগী মাইথোংগী ফজবদা
ঐনা ।
২১. খোয়দাবা - খোয়দাজে নংগী চম্বা নতৌবু ।
২২. হরাওবা - হারাওবসু ওমদে শাওবসু ওমদে ।
২৩. হায়ঙমদবা - হায়ঙমদবা কয়ানি হায়নিংবা কমা নফমদা ।
২৪. খাঙঙমদবা - খাঙঙমদবা চৈনাশে ফংদবা ওয়মুকো
নংদি ।
২৫. ইকাইবা - ইকাইবা নংনা তাহনবীরে মীনুংশি খঙদবী ।
২৬. ইকাইদবা - ইকাইদবী মিংখোল ফংলসু থম্বীমু ননাত্তা
লেংদনা ।
২৭. লৈঙমদবা - নংবু উদনা মিকুপ অমতা লৈঙমদে ।
২৮. মীনুংশি - মীনুংশি খংদবীনি হায়বীগনু ।
২৯. মীহৌবা - মীহৌ চাওবী তাহনবীগনু ।
৩১. মৈচাক - নুংশি মৈচাক করম্মা খাংলসিগে ।

২. শেংবগা মরি লৈনবা ব্রাহন লৈবা ব্রাহৈশিং

১. শেংবা - ইথৈ শেংবা চংলুবনি ।
২. চাম্বা - গারি চাম্বা শেংদে ।
৩. শুবা - ফি শুবা তল্লি ।
৪. শিৎলি - ইমানা অয়ুক খুদিং ব্রাই শিৎলি ।
৫. তৈবা - মঙ্গোল ব্রাই তৈবা মতমনি ।

৬. নান্থোকপা - নুংশেলদু অমুক্তদি নানথোকপা য়াই ।
৭. ননথোকপা - নুরা থাংলিবদো ননথোকউ ।
৮. খেংতোকপা - লৈখোমদু খেংতোকউ ।
৯. থাবা - খোঙউপ কাপ থাবা কাউদে ।
১০. মনথোকপা - এনসাংদো নাপি মনথোকউ ।
১১. নিকথোকপা - লৈঙোয়দু নিকথোকউ ।
১২. থৈবা - চেংদু অমুক্তং থৈবা য়াদ্রা ।
১৩. কন্থোকপা - মোংলিবশিংদু ফিনা কনথোকউ ।
১৪. তকথোকপা - লিক্রিদু তকথোকপা য়াই ।
১৫. হৈজিনবা - চামথোকখিনবা ইশিং হৈজিন্ ।
১৬. থাজিনবা - ঙ্গিশিং থাজিনবা মতমদা চেম্হুনি ময়ামদু ।
১৭. কোংথোকপা-খুজিনগী অমোংপশিংদু কোংথোকপা য়াই ।
১৮. ফেংবা - কোল্লিক ফেংবা নংহৌদ্রে ।
১৯. ককপা - খুজিন ককপা ফাওবা তনবা মীনি ।
২০. ইরুজবা - মসিগী মীসি ইরুজবা তনবা মীনি ।
২১. তুম্বা - কোক তুম্বা ফাওবা তনবা অঙাংনি ।
২২. লুপ্পা - সনাদু মোংলে কোনশংদা লুপ্পা অমুক্তা চংলু ।
২৩. শৌদোকহনবা - য়োংথিশিং চংখিনবা অমুক্তং শৌদোকহনলু ।
২৪. কামথোকপা - অমোংপশিংদু অমুক্তা কামথোকউ ।
২৫. ফুমজিনবা - অমাংবশিংদু লৈনুদা ফুমজিনবা য়াই ।

২৬. ফোয়দোকপা - নকোয়দু অমুক্তা ফোয়দোকউ ।

২৭. খেৎপা - নরৈদু শেংনা খেৎপা হৈত্রা ?

২৮. খিনবা - নয়া খিনবা তন্মু অঙাং ।

২৯. হাঙ্গা - ওসিগি খোঙ হাঙ্গা শেংদে ।

৩০. তাবা - নমিৎ নমায় তাবা শেংদে ।

৩১. তেংবা - নচিল তেংবা কাউগনু ।

৩২. তাথোকপা - নমিৎ নমায় শেংনা তাথোকউ ।

৩. লৌবগা মরি লৈনবা ব্রাহন লৈবা ব্রাহৈশিং

১. লৌবা = লৈ চরা লৌবা য়ারে ।

২. পুবা = নোংমাইজিংদা পুবা তারে ।

৩. ককহৌবা = লুপা চামা ককহৌবা য়ারোয় ।

৪. কোৎপা = এঞ্জাং কোৎপা হেনমল্লে ।

৫. চিংবা = ঙ্গিশিং চিংবা য়ারোয় ।

৬. খাইবা = মৈ খাইবা য়ারোয় ।

৭. খায়বা = পৈশা খায়বা পীরক্তে ।

৮. নিহৌবা = নিহৌবদগী খরা ফংলে ।

৯. ব্রাইবা = গারি ব্রাইবা য়াই ।

১০. কোৎপা = লোমবা মৈ কোৎপা ফত্তে ।

১১. মোনবা = মথকু খরগা মোনবা য়ারি ।

১৩. ফাবা = ওসিদি ডা ফাবা য়ারনি ।
১৪. লকপা = ইন্দা ডা লকপা মতমনি ।
১৫. লৈবা = পোৎচৈদু ওরাং লৈবা য়াদ্রো ।
১৬. কাইবা = বেঙ্কতগী পৈশা কাইবা য়ারে ।
১৭. চেনবা = লুহোংদ্রিঙৈদা নুপী চেনবা চৎনৈ ।
১৮. লৌখৎপা = লুহোংদনা লৌখৎপা তারে ।
১৯. লুহোংবা = মাগী মচানুপীদু ইচানুপাদা লুহোংবা য়ারে ।
২০. থুই = ওসিদি খোয়দা ডা য়ায়া থুই ।
২১. শরুক = মসি নংগী শরুকি ।
২২. ফাৎপা = ঈশিং ফাৎপা য়াররোয় ।
২৩. শম্বা = ঈলেক্ত্রিক লাইন্দু নখোয়দগী শম্বা তারে ।
২৪. শোকপা = ঈশিং শোকপা ওমদে ।
২৫. চিবা = ঈশিং খরগা চিবা য়ারি ।
২৬. য়েপশিনবা = নংসু খরা য়েপশিনবা য়াদ্রো ।
২৭. হাপচিনবা = হাপচিনবা য়ারিমথৈ হাপচিল্লু ।
২৮. ওকপা = তাবু তারকঅদি ওকপা য়াই ।
২৯. ফাওবা = ওরাংদি মরুপতু ঐঙোন্দা ফাওবা য়াবনি ।
৩০. লেনবা = ঐখোয়গী কৌনাদু নং লেনজখো ।
৩১. চপ্লা = চপ্লা শুংয়া য়ারোয় ।
৩২. থুগাইবা = থুগাইবা য়ারোয় ।
৩৩. ককপা = মীনা ককখিনি চেকশিল্লু ।

৩৪. খোকপা = ওরাংদি ঐনা লোয়না খোকএ ।

৩৫. যাৎপা = যাৎলগা লৌথোকউ ।

৩৬. খাইবা = শিংদু খরা খাইদোকউ ।

৩৭. খপপা = য়ায়া খপখিনু ।

৩৮. ছিবা = রা মশাদু ছিদোকউ ।

৩৯. শেৎপা = শেভোকপা হৈত্র লৌরনু ।

৪০. হেকপা = মখোয়না লোয়না হেকখ্রবা ?

৪১. শানবা = উ মশাদু খরগা শান্দোকখো ।

৪২. ইৎপা = খরগা ইৎত্রবদি য়ারোয় ।

৪৩. শোয়বা = খরগা শোয়রগা লৌনে ।

৪৪. ফানবা = নাপি খরা ফান্দোকউ ।

৪. চাবগা মরি লৈনবা রাইন লৈবা রাইশিং

১. থকই = মহাক নুংতিগী শগোম থকই ।

২. চিকই = ময়া য়াওদ্রবনিনা চিকলগা চাবা ওমদ্রে ।

৩. শাই = শাইর-শাইরগা ওয়নম্মী ।

৪. চুম্মী = মহাক্লা বরপ চুম্মি ।

৫. উম্মী = মহাক্লা মীথাই উম্মী ।

৬. চিংই = মহাক্ল চুরুপ চিংই ।

৭. চাই = নংনা চাক চাই ।

৮. তংই = ভোম্বনা মহাও তংই ।

৯. য়েংই = নংনা মুল্লভা য়েংই ।

১০. য়োংপা = খনাওদা করিমভা য়োংপা য়াদ্রে ।

৫. মুলহনবা/কংহনবা/লৌবগা মরি লৈনবা ব্রাহন
লৈবা ব্রাহৈশিং

১. লৌবা = মৈদা লৌবা ঙা হাওই ।

২. কংহনব = খরগা কংহনবা ফৈনে ।

৩. য়াইবা = ঙা অয়্যাইবা চাসি ।

৪. ফৌবা = ফৌ ফৌবা কাওনি ।

৫. ওন্না = লফোই ওন্না মতমনি ।

৬. লিবা = মরু মরাং লিবা য়াবে ।

৭. ভৌবা = খাংদা ভৌবা হাওতে ।

৮. তাওবা = ঙা তাওবা হৈত্রো ?

৯. থোংবা = মহাক থোংবা থকপা হৈ ।

১০. ফুংপা = ভোবোং ফুংপা চানিংই ।

১১. শন্দোকপা = মরোয় মরাংদু খরা শন্দোকপা য়াই ।

১২. হাংদোকপা = হাংদোকপা য়াদ্রদি , পংলনি ।

১৩. ফাঙোকপা = ফাঙোকপা মনুংদু কংঙরোয় ।

১৪. চিথোকপা = চিথোকপা চোংলনি ।

১৫. শিংপা = ঙ্গশিং শিংপা য়াওরু ঙা ফাসি ।

১৬. চিংবা = চিংবা য়ারদি কংলনি ।

১৭. ডানবা = মজ্জা ডানবা চাশি ।

৬. খোঞ্জেলগা মরি লৈনবা ব্রাহন লৈবা ব্রাহৈশিং

১. হায়বা = ঐ হায়বা তল্লি ।

২. লাওবা = লাওবা ফন্তে তপ্পা ঙাংউ ।

৩. ঙাংবা = ঙাংবা হেনমল্লে ।

৪. ঙুংবা = ঙুংদুনতা লৈ তানিংখিদ্বে ।

৫. শোনবা = লাই শোনবা হৌরকঅনি ।

৬. কপ্পা = কপ্পা ফন্তে তোকও ।

৭. কৌবা = কৌবা তাড্রে ।

৮. শকপা = মহাক ঈশৈ শকপা মীনি ।

৯. থিবা = লাইরিক হায়বা থিবা তমল্লি ।

১০. চিনফা = মহাক্তি চিনফা ফাই ।

১১. খোংবা = মোইবুং খোংবা হৌরকঅনি ।

১২. কান্না = মানা কান্নদি মখোন থোক্তে ।

১৩. য়ৈবা = মাদি পুং য়েবা হৈবনি ।

১৪. থিনবা = অমুক্তা থিনবা তোকউ তানিংদ্রে ।

১৫. থিংবা = গিটর থিংবা তাখিদ্বে ।

১৬. থগোকপা = থগোকপা ফরবরা ?

১৭. খাকপা = খাকত্রবসু তুমিমা শিত্তোকখো ।

১৮. খোন্স্হাং = চিংলোমদা ওনশিন্দুনা লাও খোন্স্হাং তাসি ।

১৯. ব্রা ব্রা = ব্রা ব্রা লাউগনু মীনা তারগা ফজ্জদে ।

২০. শুৎ শুৎ = উশাইদগীনি মানা শুৎ শুৎ কপলিবসে
তানিংশিদ্দে ।

২১. মুকুম মুকুম = দোং দোং হায় যাদ্রো, করিগী মুকুম মুকুম
তৌরিনো।

২২. প্রি-প্রি = প্রি-প্রি শিংকনু য়া কুন্সী ।

২৩. চবেং চবেং = চবেং চবেং ঙাংগনু ।

২৪. গা- গা = য়ান্না গা গা লাওবা মীনি ।

২৫. শকপা = শক্কো ঈশৈ তারগে ওসিদি ।

৭. ফৌগা মরি লৈনবা ব্রাহন লৈবা ব্রাইহিশিং

১. ফৌ = হন্দক্তি ফৌ য়ামনা কাই ।

২. ফৌদি = ফৌদি অফবা খল্লু ।

৩. ফৌহাম = ফৌদু ফৌহাম শাংলে ।

৪. চরু = চরু মপুন তরানি ।

৫. চরুখোক = চরুখোক য়ান্না শাংই ।

৬. ফুদিৎ = ফুদিৎ খল্লি লাকপ্রা ?

৭. চেং = চেং তকপা চৎলু ।

৮. ব্রাই = ফুজাদু ব্রাই হাপচিল্লু ।

৯. চেংকুপ = চেংকুপ খরা লৈরকউ ।

১০. ফৈদোম = ফৈদোম মায়্যা পিকই ।
১১. ফৌনা = ফৌনানা ইশং শংলে ।
১২. ফৌচরোং = ফৌচরোং মায়্যা ফৈ ।
১৩. ফৌবোম = ফৌবোম খুনবা নুংঙাই ।
১৪. লৌহোন = লৌহোন ফোয়বা লোয়রে ।
১৫. চাক = চাক চারসি লাকও ।
১৬. চগেম = চেংসি চগেম মায়্যা মাওই ।
১৭. চগা = চগা চারদি নোং তাই হায়নৈ ।
১৮. চগ্রিং = কোনসি চগ্রিং ঙাক্তা ঙাইরে ।
১৯. লুখাক = লুখাক মায়্যা তাহনজু ।
২০. চবোন = চবোন থকপা ফৈ ।
২১. চেংহি = চেংহি লুনখিদ্দে ।
২২. কবোক = চেং কবোক চানসি ।
২৩. ফৌমান = ফৌমান মায়্যা মাওই ।

৮. মচা/খরা খঙনবা ব্রাহন লৈবা ব্রাইহিশিং

১. মচেৎ = মচেৎ মচেৎ শেৎলু ।
২. মখাই = মখাই অমতং পীবিসু ।
৩. খিৎতং = খিৎতং পীমুদনা ।
৪. হৈক্রুমনা = তলবতি হৈক্রুমনানি ।
৫. খুয়া = চেং খুয়া অমত্তা পীবিসু ।

৬. মতৎ = সিদি মতৎ মতানি ।
৭. খজিক = খজিক খজিক লৌ ।
৮. শুকতং = শুকতং পান্মী ।
৯. দং/তং = খরদং লৌরগা য়ারে । খজিক্তং পামই ।
১০. নাও = মনাও অমত্তং লৈরকউ ।
১১. নৌরা = অঙাং নরা ওয়রিঙে ।
১২. অঙাং = অঙাং ফুবিগনু ।
১৩. নহা = নহা ওয়না নিশা চাগনু ।
১৪. মহা = হঙোয় মহা থাই ।
১৫. ওখা = ওরাংগী ওখা নংনসু ।
১৬. অপিকপা = অপিকপা ঙাক্তা খল্লু ।
১৭. হৈক্রুমরু = হৈক্রুমরু মানসু ।
১৮. পেৎলাওবা = য়ারেসে পেৎলাওবা অঙাংনি ।
১৯. পেতরা = পেতরা নংনসু হৌজিকপু ।
২০. চার = উ চার লৌত্রবনি ।
২১. লৌহোন = লৌহোন ফোয়রুসি ।
২২. মমৈ = মমৈদি পামদে মকোক পামই ।
২৩. পিক্রু = পিক্রুদুরা ?
২৪. পিকনাও = পিকনাও সিদা কিরিবা ।
২৫. মকক = মপুম ফংদে মককনি ।
২৬. মতেক = থাংতেক ঙাক্তা ঙাইরে ।
২৭. লমচা = মন লমচা অমতং পামই ।

২৮. মচা = মচা অমত্ৰা লৌজগে ।
 ২৯. মৈতা = মৈতা লৌজবা য়াগদ্রা ।
 ৩০. মশুং = মঙোন্দা মশুং অমতং পীয়ু ।
 ৩১. মকা = মকা অমতং থাকউ ।
 ৩২. খরা = খরা খরা চামিন্নসি ।

৯. পান্ধীগা মরি লৈনবা ব্রাহ্মন লৈবা ব্রাহ্মেশিং

১. মরু = হন্দক্তি মরু ইফৎ ফত্তে ।
 ২. মউ = মউ ইকং কংই ।
 ৩. মরা = মবা ইশাং শাংদে ।
 ৪. মখোং = মখোংদা তিল চংই ।
 ৫. মতোন = হৌজিক্তি মতোন চোংদ্রি ।
 ৬. মশা = মসিগী পান্ধীসি মশা য়ান্না লোংই ।
 ৭. মকু = মকু য়ান্না থাই ।
 ৮. মমিৎ = মমিৎ য়ান্না য়াওই ।
 ৯. মপান = হন্দক্তি মপান য়ান্না শাংতে ।
 ১০. মইহে = মইহে য়ান্না পাল্লি ।
 ১১. চরোং = চরোং চরোং য়াংস্বে ।
 ১২. মচি = মচি ইপান পান্দে ।
 ১৩. কাচি = কাচি য়ান্না পাল্লি ।

১৪. মনা = মনা য়ায়া পাল্লি ।

১৫. তিংখং = ঙলাপ তিংখং পানবা পাহ্বিনি ।

১৬. উক্রোং = লিনদু উক্রোং মনুংদা চংস্ত্রে ।

১৭. ময়োন = ময়োন চোংদ্রি ।

১০. লৈগা মরি লৈনবা ব্রাহন লৈবা ব্রাহৈশিং

১. লৈনা = লৈনা থদংপিগনু ।

২. লৈখোক = লৈখোক্তা তিংখং পাল্লি ।

৩. অপোম্বা = অপোম্বা লৈ হেকপিগনু ।

৪. অশাংপা = অশাংপা লৈশিংসি ফজদা ?

৫. লৈরিক = থম্বালগী লৈরিক য়ায়া যাওই ।

৬. লৈকা = লৈকা য়ায়া ফজৈ ।

৭. লৈখোং = লৈখোং শোম্বীয়ু ।

৮. চরোং = লৈ চরোং অমত্তা পামই ।

৯. তিংখং = লৈখোক্তা তিংখং পাল্লি ।

১০. লৈনম = লৈনম চাওবী কেতুকিনি ।

১১. লৈহি = লৈহিতা পাম্বা খোয়মুনি ।

১১. নোং চুবগা মরি লৈনবা ব্রাহন লৈবা ব্রাহৈশিং

১. থিংলি-থিলি = ঙাইখো থিংলি-থিংলি তারি ।

২. জম-জম = জম-জম তারেহে ।

৩. ফুদিং-ফুনা তাবা = ফুদিং ফুনা তারবদি ফৌ কেল্লম্মনি

৪. স্বা-স্বা = নোং স্বা-স্বা তারেসে ।
৫. উচি মপাম চংপা = হেরা ঙাইহাঙ্কিনি, উচি মপাম চংপা নোংনি ।
৬. নোং চুবা = নোং চুবা চুদবা হায়বা ঙমদে ।
৭. নোং তাবা = নোং তাবা স্বাৎলবনিনা মইহে মরোং ফন্নরোয় ।
৮. লেন = লেন তাই মপান থোক্‌নু ।
৯. নোংলৈ-নুংশিং = নোংলৈ - নুংশিং তৌই ।
১০. মকুপ-মকুপ = নোংম মকুপ-মকুপ তারি ।

৯. লৈতবা, য়ানিংদবা ব্ৰাহ্মেগী মশক

মীতৈলোনদা লৈতবা, য়ানিংদবগী ব্ৰাহ্মন লৈবা ব্ৰাহ্মেশিং :-

মীতৈলোনগী খৌতাক (ভাৰ) ব্ৰাহ্মেশিংগী অরোয়বদা
মখাগীৰাতপশিংসি তপশিল্লগা য়ানিংদবগী ব্ৰাহ্মনথোক
লোমদাপুখি । মদুদি :-

খুদম

তে/দে/ই/লি/মোয়/লৈই/লোয়/রে/রোয়/ঙোয়/
পোয়/লে

১. মখাগীৰাতপশিংসিদগী “লোয়, ই, লি, মোয়, রে, পোয়,
ঙোয় অমসুং লে” হায়বনচিংবা তুংৰাতপশিংসিদি য়ান্না
তাংনা শীজিমৈ ।

খুদম :

১. ই

১. ঐ নংবু শাওনিংই ।

২. লি

১. নংনা হায়রিবদু লাল্লি ।

২. মফমদু ঐ চংপা তল্লি ।

৩. মোয়

১. থবক অদু ঐ ওমমোয় ।

২. ঐ ওসি অহিং তুম্মোয় ।

৪. পোয়

১. শিরবসু কপ্পোয় ।

২. ঐ চৎকনি, লেপ্পোয় ।

৫. রে

১. মহাক্কা শোয়রে ।

৬. লে

১. ইরিবদু লাল্লে ।

২. কোৎতু হাংলে ।

৭. ঙোয়

১. মহাক্কা হায়রসু ঙাংঙোয় ।

২. ফনা য়ান্না হায়রবসু ঙংঙোয় ।

৮. লোয়

১. ঐ চৎলোয় ।

২. ঐ গাড়ী তোংলোয় ।

২. মশা মথল্লা য়ানিঃদবগী ব্রাহন লৈবা ব্রাইহে ঞরসু ফংই । মদুদি;
উংহং, তুৎ, মে, (অকামপেশিং) হাওদা, হোয়রোংদা,
নমাদা, নপাদা, নপুদা, নতুদা, নব্রাদা অসিনচিংবনি ।

হায়রিবা রাইহিংসিগী মনুংদা শীজিন্নফমগী মতুং ইন্না মখাগী
অসুন্না খাইদোকপা মাই

১. অঙাংশিংনা শীজিন্নবা :- উৎহং, তুৎ, কাংকোক অমসুং
মে।

২. মচিন্থিবা (অকামপেশিং) অমদি চৈবদা :- হোয়রোংদা,
হাওদা, নমাদা, নপাদা নতুদা, নরাদা, নপুদনচিংবা
রাইহিংসিনি।

৩. ‘ঙাং’ হায়বসি চিন্না হায়বগী ব্রাহ্ম চেনবা রাইহ মচেৎনি।
মসিদা করমা মানিংদবগী রাইহ শেঙ্কা য়াবগে হায়বদু, মখাগী
অসুন্না য়েংবা মাই।

খুদমঃ

- ঙাং ১. ঙাং + দে = ঙাংদে
২. ঙাং + জ + দে = ঙাংজদে
৩. ঙাং + নিং + দে = ঙাংনিংদে
৪. ঙাং + জ + রোয় = ঙাংজরোয়
৫. ঙাং + জ + নিং + দে = ঙাংজনিংদে
৬. ঙাং + জ + নিংদে + দো = ঙাংজনিংদেদো
৭. ঙাং + জ + র + রোয় = ঙাংজররোয়
৮. ঙাং + জ + নিং + দ্রে = ঙাংজনিংদ্রে
৯. ঙাং + জ + নিং + দ্রে + দো
= ঙাংজনিংদ্রেদো

১০. ঙাং + জ + র + রোয় + কো

= ঙাংজররোয়কো

১১. ঙাং + জ + রম + লোয় + দ + ব + নি + দো

= ঙাংজরমলোয়দবনিদো

১২. ঙাং + জ + রম + লোয় + দ + ব + নি

+ দ + কো = ঙাংজরমলোয়দবনিদকো

মথকী খুদম (৩) দা কুং (ব্রাক) ‘ঙাং’ দা তুংব্রাতপ মাপল
অমুক তপশিন্দুনা ব্রাহ্মে কয়ামরুম শেন্নগসু ব্রাহ্মি অপুনবগী
ওয়না য়ানিংদবগী ব্রাহ্ম পুদুনা চংলি । ‘চ’ ‘জ’ য়াওরকপা
মতমদা হায়জবা, নোংলুকপ গা লোয়ননা য়নিংদবা উংলি ।
‘কো’ হায়বসিনা য়নিংদা তপ্পগা নিংঙমদনা য়ানিংদবদু
ফোংদোকই । ‘দ্রে’ হায়বসিনা হায় ঙাংলুরগা, তারু-খংলুরগা
য়ানিংদবদু ফোংদোকই । ‘দে’ হায়বসিনা ‘ঙাংব্রা’ গী পাউখুম
ওয়না পিবদা শীজিমৈ । ‘ঙোয়’, ‘রোয়’ নচিংবনা “‘ঙাংগেরা/
ঙাংঙু” হংবগী পাউখুম ওয়না পিবরোমদা চংলি । মথকী
অসুমনা য়ায়া কুপথনা নৈনবদা খজিক খজিক খেয়বা লৈরগসু
য়ানিংদগী ওয়নদি অদুম চেন্দুনা লৈ । অসুয়া মীতৈলোনগী ভার্ব
(খৌতাবশিংদা) ব্রাতপশিংসি তপশিন্দুনা য়ানিংদবা/নত্তবগী
ব্রাহ্ম শেখা য়াই ।

৪. ‘তল্লি’ হায়বা ব্রাহ্মসি য়ানিংদবগী ব্রাহন চেনবা ব্রাহ্মসি
 অদুবু ‘তনদে’ হায়না ‘লি’ গী মছত্ত ‘দে’ হায়বা ব্রাতপ
 তপশিল্লগদি য়ানিংবগী ব্রাহন্দা ওনখি। ‘দে’ হায়বসি য়ানিংদবগী
 ব্রাতপ ওয়দুনতা লৈতে । ‘ই’ অমসুং ‘নি’ হায়বা ব্রাতপশিংসি
 মশাগী য়ানিংবগী ব্রাহন লৈজবা তারগসু ‘শাওনিং+ই’ অমসুং
 ‘‘শাও+নি’’ হায়না অরোয়বদা লাক্ক গদি য়ানিংদবগী
 ব্রাহনলোমদা চংখিগনি । ‘লোয়’ হায়বা ব্রাহ্মসিদা ‘দে’ তপ্পগনা
 য়ানিংদবা অদুগা ‘রে’ তপ্পগনা য়ানিংবা ওয়খি । ‘লোয়’ হায়বসি
 মশাগীসি নত্তবা ব্রাহন অদুম লৈজৈ ।

১০. ব্রাহ্ম য়াশ্বা মোনোসেলেবিক ব্রাহ্মশিং

মীতৈলোনবু বাংলা ময়েক্কা ইরকপা বনাননা খোলহায়
(তোন) খঙহনবা, তাকপা য়াদবা মতাং লৈ। বাংলা লোন অমদি
বাংলা ময়েক্কী চংনবীনা অমনি মীতৈলোনগী চংনবীনা অমনি।
করিগুয়া অপুবা ব্রাহ্মদদি ব্রাহ্মদুমক্কী বনান নড্ৰুগা খোশ্বোক্রুমক
ইবা চংনৈ। খোলহায় (তোন) লৈবা ব্রাহ্ম ওয়দুনা তোন উৎকে
হায়রদি লেবোরেটরিদা চাংয়েং তৌদুনা I.P.A দা বনানদু ইবনা
স্বাইদগী চুমগনি। মখাদা মীতৈলোনগী মোনোসেলেবিক
ব্রাহ্মশিংদা লৈরিবা তোঙান তোঙানবা ব্রাহ্মশিং অমদি তোঙান
তোঙানবা মশক ওয়খিবদু খুদমগা লোয়মা পীজরি।

১. থাউ

১. পস্বীগী মরুনচিংবদগী শুংবা চাবা য়াবা মহি।
(থাউ চামনবা ফন্তে)
২. খুত্তা করিগুয়া অমা পাইরগা লংহনবা।
(নুঙনা হেত্তা থাউ)
৩. মরু/পাস্বী মচা হৌহন্নবা লৈবাক্তা থাহনবা।
(উ চারদু থাউ)
৪. পোৎ-চৈ, ইপাউনচিংবা অতোপ্পা মফমদা যৌহল্লু।
(পাউশিংদু ইম্ফালদা থাউ)

৫. মৈ চাকহল্লু । (চক্ৰদু মৈ থাউ)

৬. থন্মু । (মথন্তুগী পোৎশিংদু সিদা থাউ)

২. থাই

১. পাদে । (মশাদু য়ান্না থাই)

২. পাম্ববা তৌবা । (খুপাক্লা থাই । নুংনা থাই)

৩. মৈ চাকহনবা । (শীংজা মৈ থাই)

৪. পাস্বী / মনা-মশিং হৌহম্ববা তৌবা । (মক্ক-মরাং থাই)

৫. পোৎ-চৈ, ইপাউনচিংবা অতোপ্পা মফমদা যৌহনবা
তৌবা । (তোম্বদা চিঠি থাই)

৬. মফম । (গাডীদু পার্কিংদা থাই)

৭. চংহল্লি । (রেলদু পুং মঙাদা থাই)

৩. নাই

১. হকচাংদা ফাওরকপা চৈনা ।

(মহাক নাই হায়বা ভাদে শিখ্রবোয়রে ।

খুপাক্লা থারকপদু নাই ।)

২. হকচাংদা পোহ্বা/শোকফমদগী থোরকপা অনংবা মহি ।

(নাই য়ান্না থোকপ্ত্রে)

৩. মপুনা লোম্ববা/থস্বা মীওই । (মপু মনাই চংপ্ত্রে)

৪. নুপীদা পাদোংই । (নুপদুনা নুপীদু নাই হায়প্ত্রে)

৫. লান্দবা/মফম অমদা চংলি । (লাইনিংথৌনা সমশোক
নাইএ)

৬. মুন্সাললি । (মন্স নাই ফংহৌদ্রবীশিংগী শঙলেন)

৪. পাই

১. অরিবা পৈশা মখল অমা । (পাই অমা ফাওবা নপত্রে)

২. থাদে । (ঐদি ইশা পাই)

৩. লাইরিক খঙলবা হোংনৈ । (মহাক কন্না পাই)

৪. নুশিংতা চংলি । (উচেক পাই)

৫. লৈ । (মহাক পৈশা য়ান্না পাই)

৬. হৈথোয়-শীংথোয় । (লাইরিক পাইবমথৈ হৈ)

৭. খুত্তা লৈ । (তা পাই)

৫. ফৈ

১. ফত্তবা তৌদে । (মহাক্তি ফৈ)

২. উ-ব্রানা শাংনা থিংই । (ব্রানা ফৈ উনা ফৈদে)

৩. তুহল্লু । (পোৎতু মুংনা থমগনু ফৈনা থম্মু)

৪. চুমদে । (উখোংদু ফৈরে য়াররোয়)

৫. চফুনচিংবা থল্লবা ই/চরুনা শাবা অকোনবা ।
(হৌজিক্তি ফৈ শীজিমদে)

৬. খোংগী খুরুগী মথক থংবা শরুক ।

(মহাকী ফৈ য়ান্না চাওই)

৬. য়াই

১. মতিক মগুন লৈবা পোৎ । (মহাভি য়াই পাইবা মীন)
২. খঙহনলি । (নুপীদু য়াই য়াদে খঙদ্রি)
৩. তারকপা তাদ্রিঙৈদা লৌই/ওকই ।
(তোতিগী ঈশিং য়াই)
৪. কংহল্লি । (মৈদা য়াই য়াইদুনা চাও)

৭. লৈ

১. মহাও খঙহনবা হকচাংগী শরুক ।
(লৈ খেংলু মহাও খঙনবা)
২. মফমদুদা । (খৌবালদা লৈত্রে ইম্ফালদা লৈ)
৩. পান্নী/উরিদা শাংপা । (লৈ শাংপা মতমদা লাকউ)
৪. উংই/লৈংই । (মশাদো লৈবা য়াদে, হেত্তা নাহে)
৫. ওয় । (মহাকীদি লৈ)
৬. লৌই । (দুকান্দগী চে লৈ)

৮. লুই

১. থেংদে । (য়ান্না লুই লানবা ওন্মোয়)
২. লাইদে/খংবা ব্রাই । (পরাদু লাইদে য়ান্না লুই)
৩. শেংই । (ঈশিংদু লুই থকপা য়ানি)
৪. ইকুজৈ । (মহাক ঈশিং অশাবনা লুই)

৯. লৌ

১. লৌফম । (ইংখোল লৌনিংদে, লৌ লৌনিংই)
২. ফৌগী শকলোন । (লৌ খাওরত্রা ?)
৩. ফন্তবা, ওমনবা তৌবা / কাংলোন । (লৌ তৌনরোয়শি)
৪. ওয়ম্মু । (ঐগী পৈশসি লৌ)
৫. মৈদা মুলহনবা । (আলুদু মৈদা লৌ)

১০. লি

১. মরী শাংবা পাস্বী । (লি পাস্বী মাল্লু)
২. কুইরবা । (লি লিদে চাংয়েং তৌরগনি)
৩. কুইনা থম্মী । (চিংমীনা চুজাক লি লিদু থম্মী)
৪. পাউ / বারীনচিংবা তম্বা / তাহনবা ।
(থৌদোজু ঐঙোন্দা লি)
৫. তৌই / ওয় । (মশন্তো মাল্লা তাখংলি)

১১. লোয়

১. অনেস্বা থাক্কী মীওই কাংলুপ ।
(শেকমাই লোয় কাংলুপনি)
২. শা-উচেক মোকই । (মহাক ঙানু লোয়)
৩. মখা / মখং লৈত্রে । (হেরো শিরগা লোয়)
৪. মখা পোল্লি । (লোয় চনবা অরাইবা নত্তে)
৫. মরালগী চৈরাক পীবা মওং । (লোয় থাই)

১২. লাই

১. মতিক মণ্ডন লৈবা মীনা লাংনা/কীনবা ।
(লাই খুরুস্বা চংলি)
২. লুদে । (মায়্যা লাই)
৩. অয়েকপা শক্তম । (ফক্কাংদা লাই থেংলি)
৪. লায়না মখল অমা । (লাই থোকপা তমথিবা লায়নানি)
৫. নুপা-নুপী খঙনবা । (লাইদা কাওশিল্লু)

১৩. ব্রাই

১. ফৌগী মকু । (মৈদু চাকুবা ব্রাই হাপচিল্লু)
২. নুংঙাইতে । (চাম্বা লৈতবদগী ব্রাই)
৩. মতম খরগী লৌই । (তোম্বনা গাড়ী ব্রাই)
৪. কোক্কা/মচিনা থিনলি । (মম্বা ব্রাই)
৫. লৈমাইদা ঈশিং তৈবা । (মহক্কা ব্রাই তৈ)
৬. অমোংপা । (মাংজোলসে ব্রাই চাইরে)

১৪. শি

১. হিংদ্রে । (অহিংদা শিরম্মে)
২. শম্ববদা ঙাইহাক লেম্বা । (তোম্ব শিরে ঐদি শিদ্দি)
৩. লৌথোকপা/খাইদোকপা । (টৈম্বা শি)

৪. উচেক তানবগী মখোল । (শি-শি)
৫. তুমাশুদবা মশিং । (শি তাবরা য়েংউ)
৬. অঙাং মপান থোকপা । (শি হান্দোকউ)

১৫. শোয়

১. ঙা ফাকম । (ঙসিদি শোয়দা চংলরোয়)
২. লাল্লে/লাল্লি । (নংনা তৌরিবদু শোয়)
৩. শা লমচা । (শোয় অমতা পান্মী)
৪. পানা ককই । (এঙাং শোয়)

১৬. তাই

১. ফিবু লংনা শমজিল্লি । (ফি তাইবা লোয়জি)
২. হস্ছে । (য়াওশংগী মমল খরা তাই হাম্ননৈ)
৩. য়োল্লি । (ফৌ তাইথোকপদা লৈত্রে)
৪. মফমদুদা । (মহাকী থবক ইন্ফালদা তাই)
৫. থাক । (মহাক্সা মকোক তাই)
৬. থুংবা । (কন্নাদা তাই নংঙোদা তাবরা ?)
৭. তঙাইফদে । (নমা লাকত্রবদি নং লাকপা তাই)
৮. পোৎ/মহিনচিংবা মখাদা ওম্বা/চেম্বা ।
(তোতি ঈশিং তাই)

১৭. ওয়

১. য়েৎকী ওয়বা ।(ওয়রোয়দা চৎপিয়ু)
২. শীনফম ।(মহাক ওজা ওয়)
৩. চাকখাউদগী চিনলোয়দা থোরকপা ।
(অঙাংদু ওরাংদি য়ায়া ওয়)
৪. গীনি খঙহনবা ।(য়গী ওয়রবনি)
৫. মথৌ তাবা ।(নং লাকপা দরকার ওয়)
৬. নুপী ।(ওয়গী লমদাং অমা হৈরুক কারকই)

১১. রিদুপ্লিকেসনগী মশক

১. মোনোসেলেবিক ওয়বা

১. ফৈ-ফৈ	২. লৈ-লৈ
৩. নং-নং	৪. ফৌ-ফৌ
৫. লৌ-লৌ	৬. উই-উই
৭. হোয়-হোয়	৮. হৌ-হৌ
৯. উং-উং	১০. থুই-থুই
১১. ওই-ওই	১২. ইস-ইস
১৩. লুই-লুই	১৪. লু-লু
১৫. নং-নং	১৬. ফেং-ফেং
১৭. থাই-থাই	১৮. থা-থা
১৯. থি-থি	২০. শাই-শাই
২১. খাই-খাই	২২. শং-শং
২৩. লোয়-লোয়	২৪. খোয়-খোয়
২৫. তিং-তিং	২৬. সে-সে
২৭. ফং-ফং	২৮. ব্রা-ব্রা

২. ব্রাইগী অরোয়ব অহৌব মামবা

১. ইঙাং-ঙাংই	২. ইশং-শংই
--------------	------------

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| ৩. <u>ইচাই-চাই</u> | ৪. <u>ইকোয়-কোয়</u> |
| ৫. <u>ইরাং-রাংই</u> | ৬. <u>ইশে-শেগাই</u> |
| ৭. <u>ইমোৎ-মোৎলি</u> | ৮. <u>ইশাও-শাওই</u> |
| ৯. <u>ইচম-চমই</u> | ১০. <u>ইতপ-তম্মী</u> |
| ১১. <u>ইফিং-ফিংই</u> | ১২. <u>ইনুং-নুংশি</u> |

৩. বাইসেলেবিক ওয়বা

- | | |
|---------------|-------------------|
| ১. কনা-কনা | ২. করি-করি |
| ৩. ঐগী-ঐগী | ৪. মাগী-মাগী |
| ৫. চরোং-চরোং | ৬. শঙ্গু-শঙ্গু |
| ৭. মচা-মচা | ৮. মকক-মকক |
| ৯. মওং-মওং | ১০. মপা-মপা |
| ১১. উগা-উগা | ১২. চৎনা-চৎনা |
| ১৩. উনা-উনা | ১৪. খঙনা-খঙনা |
| ১৫. চৎলে-চৎলে | ১৬. হায়মু-হায়মু |
| ১৭. চারো-চারো | |

৪. অহৌ অহৌবা মামবা

- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| ১. <u>চাওরা-চাওরগা</u> | ২. <u>চৎলা-চৎলগা</u> |
| ৩. <u>পারা-পারগা</u> | ৪. <u>য়েংলা-য়েংলগা</u> |
| ৫. <u>লম্বী-লম্বীদা</u> | ৬. <u>লম-লমদা</u> |
| ৭. <u>শম্মা-শম্মগা</u> | ৮. <u>ইমুং-ইমুংনা</u> |

৯. কনা-কনবুনো ১০. নংশি-নংশিনা
 ১১. তরু-তরুগা

৫. ত্রাইপ্রিকেসন

১. রাংত্রোং রাংত্রোং রাংই
২. ভৌরোক ভৌরোক ভৌই
৩. শাংত্রোং শাংত্রোং শাংই
৪. শংত্রিক শংত্রিক শংই
৫. ইখা ইখা খারদনা
৬. ইচম ইচম চমদনা
৭. ঙাংশং ঙাংশং ঙাংই
৮. ইশাও ইশাও শাওরদনা
৯. খংনুং-খংনুং নংশিরকই

৬. অরোয় অরোয়বা মাম্বা

১. চাবোয়-থকপোয়
২. য়েংবোয়-লাকপোয়
৩. শাবোয়-লাকপোয়
৪. য়েংবোয়-করিবোয়
৫. লকপোয়-লকতবোয়
৬. চৎপোয়-চৎতবোয়

৭. চংবোয়-চংদবোয়
৮. খংবোয়-খংদবোয়
৯. নুংশিবোয়-করিবোয়
১০. চানিংবোয়-চানিংদবোয়
১১. চিংবোয়-লাকপোয়

৭. ওনোমোটোপোইক ব্রাহ্ম

১. তে-তে-হৎ (উচেক মমিং)
২. পৎ-পৎ (থৎপা)
৩. দোং-দোং (থিনবা)
৪. জি-জি (নানদবা)
৫. রাই-রাই (ঈশিংচাইবা)
৬. জম-জম (নোংতাবা)
৭. ক্কা-ক্কা (ক্কাং খোংবা)
৮. ক্রিং-ক্রিং (মনদিলা থিংবা)
৯. তুম-তুম (উথুম খোংবা)
১০. তিং-কোং-কাংকোং (তিংকোং কাংগোং খোংবা)
১১. শুৎ-শুৎ (নম্বগী মখোল)
১২. সি-সি (অঙাং মুং হানবগী মখোল)
১৩. তেক-তেক (খুগান্নি কাপপগী মখোল)
১৪. কু-কু (লংখুনুনা খোংবা)

১২. এগুটিনেসনগী মশক

মীতৈলোনগী ব্ৰাহ্মে অমদা ব্ৰাতপশিং তপশিল্লগা ব্ৰাহ্মে
শেহ্মা মাই । তপশিল্লগা ওয়রকপা খুদিংমক ব্ৰাহ্মে অমমম
ওয়গনি । মখাদা খুদমগা লোয়ননা পীজরি ।

১. ভৰ্ব

ভৰ্বেল নাউন

১. চা + ই = চাই

চা + বা = চাবা

২. থক + ই + থকই

থক + প = থকপা

৩. হিপ + পি = হিপি

হিপ + পা = হিপ্পা

৪. লেং + ই = লেংই

লেং + বা = লেংবা

৫. কাও + ই = কাওই

কাও + বা = কাওবা

২. নম্বৰ

১. নং + খোয় = নখোয়

২. মা + খোয় = মখোয়

৩. মা + হোয় = মহোয়

৩. জেন্দর

নুপা খঙনবা

নুগী খঙনবা

১. ষণ

ষণ + বী = ষণবী

২. হনু + বা = হনুবা

হনু + বী = হনুবী

৩. নু + পা = নুপা

নু + পী = নুপী

৪. ই + পা = ইপা

ই + মা = ইমা

৪. প্রোনাউন্ডা তপশিল্লগা শেস্তা

১. ঐ + না = ঐনা

২. ঐ + গী = ঐগী

৩. ঐ + বু = ঐবু

৪. ঐ + রা = ঐরা

৫. ঐ + সে = ঐসে

৬. ঐ + সি = ঐসি

৮. ঐ + খোয় = ঐখোয়

৯. ঐ + খোয় + না = ঐখোয়না

১০. ঐখোয় + গী = ঐখোয়গী

১১. ঐখোয় + গা = ঐখোয়গা

১২. ঐখোয় + বু = ঐখোয়বু

১৩. ঐখোয় + সে = ঐখোয়সে

১৪. ঐখোয় + সি = ঐখোয়সি
১৫. ঐখোয় + রা = ঐখোয়রা
১৬. ঐখোয়গী + দা + মক = ঐখোয়গীদমক
১৭. ঐখোয়গীদমক + তা = ঐখোয়গীদমক্তা
১৮. ঐখোয়গীদমক্তা + নি = ঐখোয়গীদমক্তনি
১৯. ঐখোয়গীদমক্তা + রা = ঐখোয়গীদমক্তরা
২০. ঐখোয়গীদমক্তর + নে = ঐখোয়গীদমক্তরনে
২১. ঐখোয়গীদমক্তনি + দো = ঐখোয়গীদমক্তনিদো
২২. ঐখোয়গীদমক্তনি + নে = ঐখোয়গীদমক্তনিনে

৫. নাউন্দা তপসিল্লগা শেমবা

১. অঙাং + দা = অঙাংদা
২. অঙাং + গী = অঙাংগী
৩. অঙাং + গা = অঙাংগা
৪. অঙাং + দি = অঙাংদি
৫. অঙাং + বু = অঙাংবু
৬. অঙাং + সে = অঙাংসে
৭. অঙাং + সি = অঙাংসি
৮. অঙাং + লা = অঙাংলা
৯. অঙাং + নে = অঙাংনে
১০. অঙাং + নি = অঙাংনি

১১. অঙাং + দো = অঙাংদো
১২. অঙাং + শিং = অঙাংশিং
১৩. অঙাংশিং + বু = অঙাংশিংবু
১৪. অঙাংশিং + দা = অঙাংশিংদা
১৫. অঙাংশিং + গী = অঙাংশিংগী
১৬. অঙাংশিং + গা = অঙাংশিংগা
১৭. অঙাংশিং + নি = অঙাংশিংনি
১৮. অঙাংশিং + সে = অঙাংশিংসে
১৯. অঙাংশিং + সি = অঙাংশিংসি
২০. অঙাংশিং + লা = অঙাংশিংলা
২১. অঙাংশিং + নি + দা = অঙাংশিংনিদা
২২. অঙাংশিং + নে = অঙাংশিংনে
২৩. অঙাংশিং + দো = অঙাংশিংদো
২৪. অঙাংশিং + গী + নে = অঙাংশিংগীনে
২৫. অঙাংশিং + ত + গী = অঙাংশিংতগী
২৬. অঙাংশিংগী + দ + মক = অঙাংশিংগীদমক
২৭. অঙাংশিংগীদমক + তা = অঙাংশিংগীদমক্তা
২৮. অঙাংশিংগীদমক্তা + নি = অঙাংশিংগীদমক্তনি
২৯. অঙাংশিংগীদমক্তনি + দো + অঙাংশিংগীদমক্তনিদো

৬. মশিং খঙনবা এদজেক্তিপতা তপশিল্লগা শেহ্না

১. তরা + মরি = তরমরি
২. তরা + মঙা = তরামঙা
৩. তরা + তরুক = তরাতরুক
৪. তরা + তরেং = তরাতরেং
৫. তরা + নি = তরানি
৬. তরা + দং = তরাদং
৭. তরা + রোম = তরারোম
৮. তরা + মুক = তরামুক
৯. তরা + মাথোয় = তরামাথোয়
১০. তরা + নিথোয় = তরানিথোয়
১১. তরা + হুমদোয় = তরাহুমদোয়
১২. তরা + নিপাল = তরানিপাল
১৩. তরা + নিদা = তরানিদা
১৪. তরা + রনে = তরারনে
১৫. তরা + মুক্তং = তরামুক্তং
১৬. তরা + মুক্তনি = তরামুক্তনি
১৭. তরা + মুক্তনি + দো = তরামুক্তনিদো
১৮. তরা + মুক্তরনে = তরামুক্তরনে
১৯. তরা + হুমদোয়মুক্তগীরনে
= তরাহুমদোয়মুক্তগীরনে

৭. ভাবেল রুড্রা স্বাইদগী শাংনা তপশিল্লগ শেহা

১. চা + থোক + মিন + ন + হন + জ + রম + থি +
রোয় + দা = চাথোকমিননহনজরমথিরোয়দা = ১০

২. চা + থোক + মিন + ন + হন + জ + রম + থি +
গ + নু + কো = চাথোকমিননহনজরমথিগনুকো
= ১০

৩. চৎ + মিন + ন + হন + জ + রম + গ + দ + ব +
নি + দ + কো = চৎমিননহনজরমগদবনিদকো
= ১২

১৩. অপুবা রাহৈশিংগী মশক

১. সংস্কৃত মশক হোংদবা

- | | |
|----------|-------------|
| ১. কবি | ২. কবিতা |
| ৩. আচছা | ৪. উপাই |
| ৫. সেবা | ৬. গুন |
| ৭. গুরু | ৮. আকাশ |
| ৯. পূজা | ১০. মন্ত্রী |
| ১১. ময়া | ১২. ব্রত |

২. সংস্কৃত মশক ওল্লবা

- | <u>অশেংবা</u> | <u>ওল্লবা</u> |
|---------------|---------------|
| ১. অঞ্জা | ঐগ্যা |
| ২. কেতকী | কেতুকী |
| ৩. কন্যা | কৈনা |
| ৪. তপন | তপোন |
| ৫. দক্ষিণা | দখিণা |
| ৬. নিয়ম | নিয়োম |
| ৭. বৃন্দাবন | বিনাবোন |
| ৮. ক্ষীর | খের |

৩. অসামী মশক হোংদবা

১. কিন
২. গপ
৩. দাঁও

৪. অসামী মশক ওল্লবা

<u>অশেংবা</u>	<u>ওল্লবা</u>
১. কবচ	কবজ
২. চোলোম	চলন
৩. ফিগ্রি	ফিকির
৪. ফুটানি	ফুটনি
৫. হার	সার
৬. শরাই	হোরাই

৫. বাংলা

- | | |
|------------|-----------|
| ১. উপন্যাস | ২. রসগুলা |
| ৩. সন্দেশ | ৪. অভিভবক |
| ৫. আপত্তি | |

৬. ফারসী

- | | |
|-----------|-----------|
| ১. অঙ্গুর | ২. আন্দাজ |
|-----------|-----------|

৩. কিশমিশ
৫. চামচ
৭. দরবার
৯. সরকার

৪. গজ
৬. জাদু
৮. দরকার
১০. অদালত

৭. ফারসী মশক ওল্লবা

অশেংবা

১. চাদর
২. জঞ্জির
৩. তারিখ
৪. দেক
৫. নমুনা
৬. চপরাসী
৭. পাজমা

ওল্লবা

- চাদোর
- জিঞ্জুর
- তারিক
- তেক
- নোমনা
- চামপ্রসি
- পাইজমা

৮. অরবী মশক ওল্লবা

অশেংবা

১. অখবার
২. ইজ্জৎ
৩. কলাম
৪. বাকিল
৫. তলব
৬. জেলা

ওল্লবা

- খবর
- ইজ্জৎ
- কোলোম
- উকিল
- তোলোপ
- জিলা

৯. তুর্কী

১. কাবু

৩. গলিচা

৫. বহাদুর

২. কুলী

৪. চাকু

১০. তুর্কী মশক ওল্লাবা

অশেংবা

১. কৈংচী

২. দারোগা

৩. বীবী

ওল্লাবা

কাটি

দরোগা

বিবি

১১. পোতুগীজ

১. অচার

৩. ইম্পাৎ

৫. কমীজ

৭. গমলা

৯. ফীতা

১১. মিস্ত্রী

২. আলপান

৪. ইস্ত্রী

৬. খুস্টান

৮. গীজা

১০. বিস্কুত

১২. মেজ

১২. পোড়ুগাজ মশক ওল্লবা

<u>অশেংবা</u>	<u>ওল্লবা</u>
১. অম্বরী	অলমারী
২. গোভী	কোবী
৩. বালতি	বালতিন
৪. বোতল	পোদোন

১৩. ইন্দো-অরিয়ান রাইগী বহন

১. অলংকার	লৈতেং
২. কন্যা	মচানুপী/মুম পান্দিবী নুপী
৩. কৃপা	খৌজাল
৪. চন্দাল	অনেম্বা থাক/মীফন্তা
৫. রাস	কৃষ্ণগী জগোয়
৬. মঙ্গোল	মাইফবা
৭. অমঙ্গোল	ফন্তবা
৮. গাং	উরুজফম, মচিন
৯. গুজা	লাইনিংবা
১০. বিধাতা	লাই
১১. ভুৎ	লাই ফন্তবা
১২. শাপ	মীটৈ
১৩. ভৈগো	লাইবক

১৪. কলপা	ব্রাখল
১৫. অপরাধ	মরাললৈবা/লংজবা
১৬. প্রেম	নুংসিবা
১৭. ভরম	শোয়থিবা/লানথিবা
১৮. দরা	অনী
১৯. ধর্মা	লাইনিং-লাইশোন
২০. খাতু	পোৎ
২১. উৎসব	কুম্ম/চাক পিজবা
২২. বিচার	ব্রায়েল
২৩. জল	ঈশিং
২৪. ব্রাতো	চারা হেনবা
২৫. কৃতন	থিবা
২৬. জাল	লাং
২৭. গ্রাহা	থরানমিচাক
২৮. যগৎ	মলেম
২৯. দয়া	চানবীবা
৩০. পাপ	লংজবা
৩১. প্রান	পুলি
৩২. ভুল	কাওবা
৩৩. বিদায়	কাইনবা
৩৪. দাদা	ইয়ান্সা

৩৫.	বাবা	ইপা
৩৬.	কাকা	খুরা
৩৭.	বন্ধু	মরুপ
৩৮.	মা	ইমা
৩৯.	অর্থ	মাম্বা রাহে/রাহন
৪০.	অকাশ	অতিয়া
৪১.	অনোক	মিৎথোং
৪২.	আত্মা	থরায়
৪৩.	আসন	ফমফম/ফিদা
৪৪.	আরতি	মৈ ওকপা
৪৫.	ইন্দ্রি	পুক্রিং
৪৬.	ইন্দ্রি	কোনযাই
৪৭.	দিল	থম্মোম
৪৮.	ঋতু	কুম/থা অনা
৪৯.	ঋষি	গাইনিংবা
৫০.	এজমালী	পুমা ফংমাম্বা/মি, পুমা পানমিন্বা
৫১.	ওঝা	তস্বীঙম্বা
৫২.	কথাবি	লমবোয়বগী উগী খুজাই
৫৩.	কদম	খোঙথাং/উপাল অমা
৫৪.	কপচ	হাংদোক হংজিন তৌনবা পোৎ
৫৫.	কবি	অটবা/শাং বা

৫৬. কমণ্ডলু	মুৰী খুজাই
৫৬. কমেজ	ফুরিৎ খুদাংচোনবী
৫৭. কপূৰ	মনম নম্বা পোৎ
৫৮. কলি	মৰিশুবা চহিচা
৫৯. কালানিমুক	থুম মখল অমা
৬০. কিসমিস	অচাপোৎ অমা
৬১. কেতুকী	পান্ধী/লৈ অমা
৬২. খনসমান	মীনাই
৬৩. খবর	পাউচে
৬৪. খবচ	চাদিং
৬৫. জুর	লোম্বা
৬৬. গনক	অফ-ফত্ৰ য়েংলোয়
৬৭. গদা	খুংলই অমা
৬৮. গপ	নাপল
৬৯. গালিচা	ফিদা অচৌবা
৭০. গাড়ি	খৌবা/চিংবা য়াবা
৭১. গুন	মতিক/মঙাল
৭২. গুন্দা	তৌঙম্বা
৭৩. গুরু	তাকপী/তম্বীঙম্বা
৭৪. কুহা	ঈশিং য়োকফম
৭৫. গোত্র	শাগৈ

৭৬.	বর্ষি	ঘীলুপ্পা থাউমৈ
৭৭.	চামোর	ছমাই
৭৮.	চলাক	নমথাক
৭৯.	চালুনী	ফিজুম
৮০.	চুড়া	কোঙ্কী লৈতেং
৮১.	চৌকিদার	পোৎশঙলোয়
৮২.	চৌবোর	ফল্লালগা শান্নবা মশান্ন
৮৩.	ছাত্র	মহৈরোয়
৮৪.	ছাত্রী	মহৈরোয় নুপী
৮৫.	ছানা	অচাপোৎ
৮৬.	ছাপা	নম্ববা ময়েক
৮৭.	ছুটী	পোথ্বা
৮৮.	জটা	অয়োকপা শম
৮৯.	জ্ঞান	লৌশিং
৯০.	জরি	ব্রাকোংশেন
৯১.	জয়	ঙম্বা
৯২.	জয়পত্র	মাইপাকপগী চে
৯৩.	জাতি	কাংলুপ
৯৪.	জামিন	য়াবীরোয়
৯৫.	জুরান	ষনগাড়িগী ষণ পানফম
৯৬.	জেল	অব্রাফম

৯৭. ঝাল	খীংনবা পোৎ
৯৮. ঝিঞ্জুর	মরী
৯৯. ঝুলি	খাউ
১০০. টুপী	কোক্ত উপুনা
১০১. ঠিকা	মমল ঙাংগোকুলগা তৌবা মী
১০২. ঠিকাদার	মমল ঙাংগোকুলগা মী
	তৌবা মী
১০৩. ঠিকানা	লৈফম
১০৪. ঠাকুর	লাই
১০৫. ঠাকুরবাতি	লাইশঙ
১০৬. ডম্ফৎ	যৈনবা প্লেংলঙ
১০৭. ডাকঘর	থাদোক গাংলগা তৌবা মী
১০৮. ডাকপত্র	মীংলঙ
১০৯. ডাকু	তৌঙম্বা মী
১১০. ঢাকন	মখুম
১১১. ঢাকা	শেল লংদুনা শাম্বা
১১২. ঢিলা	তপ্পা
১১৩. ঢোলোক	পুং মখল অমা
১১৪. তকমান	মনা
১১৫. তহবীর	শক্তম

১১৬. তবলা	ফল্গু থিনবা পুং মখল অমা
১১৭. তপন	অশিবাগীদমক ঈশিংদা কংপা
১১৮. ত্রিশূল	মচীন অহম লোঙবা তা
১১৯. তল	অচাপোৎ
১২০. তলব	থাগী খুশুমল
১২১. তরা	তল হৌনবা কোল
১২২. তান	শৈহেক শৈদা
১২৩. তারিখ	নুমিৎ
১২৪. তাস	সাম্ননবা চে
১২৫. তেলী	থাউমী
১২৬. দখল	মপু
১২৭. দক্ষিণা	পীবা
১২৮. দণ্ডবৎ	শাংনা খুরুস্বা
১২৯. দণ্ডি	ব্রারকপা
১৩০. দমদম	য়ান্না
১৩১. দোর	মমল
১৩২. দরখাস্ত	ব্রাকৎচে
১৩৩. দলাল	মথোল য়ুম
১৩৪. দলালী	অহেনবা চাবা
১৩৫. দলিল	য়ামচে
১৩৬. দাওনি	শেনফংবা মীদগী লৌবা শেল

১৩৭. দীক্ষগুরু	লাইনিং পীবা মী
১৩৮. দুকান	য়োনফম লৈফম
১৩৯. দুত	পাউমী
১৪০. দুনা	শরুক অনী
১৪১. দুহোন	ঈশিংগী থবক তৌবা মী
১৪২. দুর্বীন	লাপয়েং খুংলাই
১৪৩. দেবী	নুপী/লাইরেস্বী
১৪৪. দেশ	লৈবাক
১৪৫. দোনা	লানা শবা মহি হাপুবা
১৪৬. দোল	কাঙলুপ
১৪৭. দোশী	থাউমৈগী থাঙ্গু
১৪৮. দোষ	মরান/লংজবা
১৪৯. ধমকা	মালহন্দুনা কিহনবা
১৫০. ধর্মশালা	পৈশা লৌদবা মীথুংশঙ
১৫১. ধর্ম শাস্ত্র	লীচং ইবা লাইরিক
১৫২. ধ্যান	লাইনিং
১৫৩. ধাতু	খোনি
১৫৪. শীতল	অইংবা
১৫৫. ধুপ	মনম নুংশিবা পোং
১৫৬. ধোন	পুং মখল অমা
১৫৭. ধোবী	ফিশুবা

১৫৮. নাম	মিং
১৫৯. নামা	পোৎপুগী মিং
১৬০. পঙতি	লৈই/পরেং
১৬১. পঞ্চভুৎ	মৈ, ঈশিং, নুংশিং, অতিয়া,
লৈবাক	
১৬২. পন্দিত	মাইচৌ
১৬৩. প্রজা	মীয়াম
১৬৪. প্রতীকার	কোকুবা পাইস্ব
১৬৫. প্রলয়	তাইবংগী অমাং অতা
১৬৬. প্রসাদী	লাইদা কংলবা পোৎ
১৬৭. প্রার্থনা	খুরুম্বা
১৬৮. প্রয়শিত	কোকুবা
১৬৯. পরুবান	মহৈরোয়
১৭০. পাঠশাল	মহৈশঙ
১৭১. পাতাল	লৈখারোন
১৭২. পাপী	ফন্তুবা মী
১৭৩. পাপর	অচাপোৎ
১৭৪. পেচকারি	মহি কাপুবা খুলাই
১৭৫. পুজারি	চাকলোয়
১৭৬. পুরান	পুয়া
১৭৭. পূজা	ইরাৎ-থৌনি

১৭৮. পোষক	ফিজোল
১৭৯. ফালা	খল
১৮০. ফোলা	অচাপোৎ
১৮১. পকৌরা	অচাপোৎ
১৮২. বগল	নকন্দা হেনগপা
১৮৩. বদনাম	অথিবা মিংচৎ
১৮৪. বদমাস	চৈবা
১৮৫. বন্দ	থিংবা
১৮৬. বন্দর	হিথাংফম
১৮৭. বন্দী	অব্রাফম তাবা মী
১৮৮. বদ্বব	শীংগনি লৌবা
১৮৯. বর	লুহোংদ্রিবা নুপা / ফংজরো
	পীবা / ফংজগে নিবা
১৯০. বর্ফি	অথুম্ব অচাপোৎ
১৯১. বরাবর	তোয়না
১৯২. বলি	লাইদা কৎপা
১৯৩. বস্তা	খাউজাও
১৯৪. বহি	লাইরিক
১৯৫. বাকী	ব্রাংহৌবা শেল
১৯৬. বাজার	কৈথেল
১৯৭. বাদী	ব্রাকৎলোয়

১৯৮. বাবু	ইকাইখুম্বা
১৯৯. বার্তোন	য়াওবীমু হায়জচে
২০০. বালভোগ	লাইদা কৎনবা/কৎলবা
	পোৎ
২০১. বিজলী	নোংথাং
২০২. বিদ্যা	মঠৈ
২০৩. বিন্দু	খুদম অমা
২০৪. বিখাতা	নোংদম্বা
২০৫. বিভুলা	চমম্বা
২০৬. বিশ্ববিদ্যালয়	তাইবঙ মঠৈকোন
২০৭. বীনা	খোংনবা খুংলাই
২০৮. বুদ্ধি	লৌশিং
২০৯. বুদু	অপঙবা মী
২১০. বৃত্তি	লাইরিক হৈবগী মনা
২১১. বেনী	নুপীগী শম মরোন অমা
২১২. ব্যবহার	হৌনা-লোনচৎ
২১৩. বেরা	অচাপোৎ
২১৪. বেলা	খোংনবা খুংলাই
২১৫. বেশ্যা	ফন্তবী/ওক্তবী
২১৬. বোয়না	থবকী হাম্মা লৌবা পৈশা
২১৭. ব্যাকরন	লোনমীৎ

১০০	আমি	আমি
১০১	তুমি	তুমি
১০২	সে	সে
১০৩	আমরা	আমরা
১০৪	তারা	তারা
১০৫	আমাদের	আমাদের
১০৬	আমাদের	আমাদের
১০৭	আমাদের	আমাদের
১০৮	আমাদের	আমাদের
১০৯	আমাদের	আমাদের
১১০	আমাদের	আমাদের
১১১	আমাদের	আমাদের
১১২	আমাদের	আমাদের
১১৩	আমাদের	আমাদের
১১৪	আমাদের	আমাদের
১১৫	আমাদের	আমাদের
১১৬	আমাদের	আমাদের
১১৭	আমাদের	আমাদের
১১৮	আমাদের	আমাদের
১১৯	আমাদের	আমাদের
১২০	আমাদের	আমাদের

২৩৯. মন্ত্ৰ	লাইব্রা
২৪০. ময্যাদা	ইকাই খুয়বা
২৪১. মহা	অঙকপ/তৌঙহা
২৪২. মহাজন	শেল থংবা মী/শেনবু
২৪৩. মহাদেশ	লৈবাক অপুনবগী মমিং
২৪৪. মহারাজ	লাইনিংথৌ
২৪৫. মাদ্রাসা	মহৈশঙ
২৪৬. মাখুকুরি	নিজবা
২৪৭. মাল	পোৎচৈ
২৪৮. মলা	লিক মরু
২৪৯. মাশুল	কাঙ্গৎ
২৫০. মাযা	ওয়দবা শকফম/ব্রাঙাং
২৫১. মিত্রং	ঙাকহননা
২৫২. মিশরী	অচাপোৎ
২৫৩. মিস্ত্রি	উশুবা
২৫৪. মিয়াদ	মতম
২৫৫. মুচি	খুমুক শেহ্না
২৫৬. মুনি	লাইনিংবা
২৫৭. মুর্তি	শকফম
২৫৮. মোকদমা	ব্রাকৎপা
২৫৯. মৌনী	ব্রাঙাংদাবা

২৬০. যতন	চেকশিনবা
২৬১. যন্ত্র	কোন
২৬২. যম	অশিবগী লাই
২৬৩. যাত্রা	মরু ওয়বা যুদী
২৬৪. যাত্রিক	লমকোয়বা
২৬৫. নাদু	পোৎশেন
২৬৬. যুগ	চহী
২৬৭. যুবরাজ	নিংথৌগী ঙমথং
২৬৮. যোগী	লাইনিংবা
২৬৯. যোড়া	অনী
২৭০. বচনা	ব্বারেং
২৭১. বর্ণ	কাং
২৭২. বন্দ	মরু ও
২৭৩. রাই	ব্বারেপ
২৭৪. রাগ	অপান্না
২৭৫. রানী	লৈমা
২৭৬. রুমান	চীন্দৈফি
২৭৭. রুটি	অচাপোৎ
২৭৮. রেশম	অমোন্না ফি
২৭৯. লডু	অচাপোৎ
২৮০. শত্রং	মশান্না

১৮১. শিরাপ	মীচে
১৮২. শুনা	অহাঙবা
১৮৩. স্ফাপ	কম
১৮৪. সত্য	মপ্নোমবা নীংবী
১৮৫. সান্দশ	অথম অহাউ
১৮৬. শক্সা	যাচঙবা
১৮৭. সত্য	বাশক/অচুনা
১৮৮. সর্গ	লাইরৈপাক
১৮৯. সত্য	মীয়াম
১৯০. সভাপতি	থৌবুরেল
১৯১. সমুদ্রা	লাইজা ইবেনবুং
১৯২. সলামি	খুক্সা
১৯৩. সত্য	চাউখাংলবা মফম
১৯৪. সাল	চহী
১৯৫. সাক্সী	খঙ উহৌব মী
১৯৬. সিংহাসন	তাংবন
১৯৭. সেবা	পেলহনবা
১৯৮. হাজুব	ইবুংঙো
১৯৯. হাল	কাংগোংগী অকোয়বদা য়োং
২০০. ক্ষন	মতম
২০১. ক্ষেত্রিপুয়েন	হঞ্জিম্ননা পীবা মতেং

১৪. মীতৈগী মিংগৌ

মরি মতাগী মিংগৌ হায়বসি ফুরুপ (জাতি) খুদিংমক্কী লৈনৈ । ইংলিসতা মসিবু কিনসিপ হায়না খঙনৈ । মসি য়ায়্ন । মরুওয়বা ব্রাইগী মখল অমনি । মসিগী শীজিমফম, ব্রাহন (অর্থ) হন্নবা হোৎনবদা ; নাৎ, চৎনবী, লোন, সাইকোলোজিকেল, সাইন্টিফিকেল, সোসিওলোজি অমদি এন্ত্রোপোলোজিগী মিৎয়েংলোমদগী তোঙান তোঙান্না য়েংবা চংই । মালেমগী ওয়বা মরি মতাশিংদা কৌনবা মিংগৌগা মীতৈশিংগী কৌনবা মিংগৌগা মান্দদবা কয়া ফংই । মীতৈগীদা মীশক্তি অমত্তা ওয়বা মিংগৌগী ব্রাইদি য়ান্না থেংনৈ । অহানবা, অনীশুবা অমদি অহ্মশুবা মীশক(পার্সন) ব্রাইগী অহৌবা (ইনিসিয়েল) খোন্হোক নংত্রগা ময়েক্কী অরোয়বা(এনদিং) মফমদু ওল্লগা মিংগৌ, মীশক(Person) নুপা-নুপী(Gender) ওনখিবসু থেংনগনি । মসিদা নত্তনা ময়্যাম, শিংনচিংবা ব্রাইহুদুদা তপশিল্লগা ময়্যাম খঙনবা (পুলুরেন) ওনখি । অয়্যান্না ব্রাইগী অহৌবদা ই হায়বা খোন্হোক্কা হৌই।

১. হেক পোকপীবা নুপী

ইমা

অপোকণী
ইপন
ইমাশি
পলেম
পলেম অপোকণী
ইপনলোন
হেয়া

২. হেক পোকণীবা নুপা

ইপা
পন্থৌ
অপোকপা
ইপন
ইপন শাৎমাবা
খমলাং
পাজি
ইজি
পন্থৌ পোকমাবা
পাবুং
শাৎমাবা
পাবা
বাজি

৩. মপুরোয়বা পোকপী অমদি মাগী মচে মচল/
মতুবু পোকপী নুপী অমদি মচে মচল

ইনেম
ইনেমবোক
ইমাশি

৪. মপুবোয়বা পোকপা নুপা অমদি মাগী মচিল
মনাও/ মতুবু পোকপা নুপা অমদি মাগী মচিল
মনাও

ইকু
ইকুবোক
ইমান

৫. হেক লৌবিরিবা নুপা

ইরা
ইথংলেন
ইশাবী
মাঞ্জা
ইমান মচা
শাবী
ইনেমচা
শাবী ইনেমচা

ইনোংখৌ
কোরৌ ইনোংখৌ
ইবুংঙো
ঝারামখাং
ইপুরোয়বা
নুপা

৬. হেক লৌরীবা নুপী

ইতু
নুপী
ইনাইনুপী
তাল্লোয়
তাল্লোয় লুমলেন হঞ্জবী
তাল্লোয় লুমলেন
ইরুম
ইরুম্বী
লোয়নবী
লুমলেন হঞ্জবী
লুমলেন অতোম্বী
লুমলেন

ইশানৌ
নিয়াইপী
অপাস্বী
লৈমা শিজা
অপাস্বী অহন
শানৌ
শানৌ ইনেমচা

৭. ইচানা লৌবা নুপী / ইবুং ইশ্বাগী মচানুপী

ইমৌ
মৌ
ইমৌনুপী
ইহয়রোন

৮. হেক পোকপা ইচানুপা

ইচা
ইচানুপা
পারি
ইপারি
ইপারী উনৌ কোন্দে কোন্না ছনবা
ইপারী উরেপ চরা

ইপারী উরেপ চারা ওয়বা
ইপারী ব্রাকলেন নোংয়ায়
ইপারী ব্রাপিহন
পারিহন
ইপারী লৈরাং অতোনবা
ইপারী লৈরাং ব্রাপিহন
য়াইনাবা
য়াইমা
পীবা
ব্রাপিহন
হোংলাতোন

৯. হেক পোকপা ইচানুপী

ইচানুপী
ইমোম
চনু
ইমোমলোন
ইমোম শনম ঙাইখিংতোন
লাংলেন
ইমোম লাংলেন
তমফা
নিঙোন
শানু

১০. ইচানুপা/ইচানুপীনা পোকপা নুপী/নুপা

ইশু

ইশুনুপা

ইশুনুপী

ইনোংয়ায়

১১. হেল পোকমিন্নবা ইথকথোংবা নপা

ইয়ান্না

য়ান্নুং

ইবুং

ইচি

পান্দৌ শেম্বা

ইবুংথো

ইশাবী

শাবী

ইচি অহনবা

তান্ন

তান্নো

তান্নাই

তান্নাইমা

ভাজৌ
ভাচৌ
দাদা

১২. নুপীগী হেক পোকমিন্নবা মখা থাবা নুপা

ইপ্বা
ইদু
ইদুরোয়
ইদুনিংথৌ
ইপ্বানুপা

১৩. হেক পোকমিন্নবা ময়ান্বা/মবুংনা লৌবা নুপী

ইনম্মা
ইতৈমা
ইনিং
ইনিংলোন
শাবি ইতৈলৈমা
ইথক ইফেন
ইনিং লৈময়োল

১৪. নুপাগী হেক পোকমিন্নবা মখা থাবা নুপা

ইনাও

ইনাওনুপা
ইশানৌ
খোমদোন অতোনবা
ইনাওতোন
শানৌতোন

১৫. হেক পোকমিন্নবা মথা থাবা নুপী

ইচল
ইনাওনুপী
ইমোমলোন
ইচননুপী

১৬. লৌরীবা নুপীগী মনাওনুপা / মমৌগী নত্রগা
মমাক্কী মপাগী চহি নহা / মবুং মৌপ্বা / মচে মচনগী
মচানুপা চহি নহা ওয়নবা

ইশেল
শেলৌরেল

১৭. ইচে লৌবা নুপা / ইমাগী মবুং মৌপ্বাগী
মচানুপা চহি হনবা / ইমৌ নত্রগা ইমাক্কী মপা চহি
হনবা

ইবাই
পাইরৌরেম
পাইরৈ

১৮. ইচানুপী লৌবা নুপা/মমাক মমৌগী মমা মপা
চহি অহন

ইঙাই
ঙাই
ইচিঙাই

১৯. পোকমিন্নবা ইথক থোংবা নুপী/ইথক থোংবা
নুপী

ইচে
পলেম শেব্বী
ইচেম্মা
ইচেয়াইমা
ইচেমহন
ইচেটৌ
ইচেটৌবী
ইচেতোন
চেদোন

চেচে
ইচেমশি

২০. ইপাগী মচিল মনাও

ইখুরা
খুরা
ইতোন
ইপন
খাতোন
খাতোমচা
পান্হৌ অখুবা
পন্থৌ মপাতোন
পাবুংতোন
ইপন্থৌ
ইচান্হা

২১. ইপাগী মচিল-মনাওনা লৌবা নুপী/
মাম্মাশিংনা লৌবা নুপী

ইন্দোমচা
ইচান্হী

২২. ইপাগী মচে মচল/মাম্মাগী নুপী/মনম্মাগী
মমা

ইনে

২৩. মীতৈগী মিংগৌদা লৈবা অপুনবা ব্রাহ্মেশিং

i) নুপাদা কৌনবা

ইশেল-ইবাই

ঙাই-শেল

ইপা-ইতোন

ইশু-ইপু

ইবুং-ইপা (নুপীনা কৌনবা)

ইপা-ইপু

ইচা-ইশু

ii) নুপা-নুপী অনীমক্তা কৌনবা

ইকু-ইনেম

ইনেম-ইকু

ইচা-ইমৌ

ইচিল-ইনাও

ইচা-ইমৌ

ইচল-ইচে

ইচল-ইচা
ইতৈ-ইনাও
ইকু-ইনেম
ইনেমবোক-ইকুবোক
পারী-পুরা
ইপু-ইবেল
ইবুং-ইশ্বা
ইশু-ইবেন
ইশু-ইপু
ইপা-ইচা
ইপারী-ইমোম
নুপা-নুপী
নুপী-অঙাং
অঙাং-নুবী
অহল-লমন

iii) অঙাংদা কৌনবা

নৌরা
অঙাং
নাওবী
নাওচা

ননাও
নাওবা
তোরো
অঙ্গো

iv) লেংগাদা কৌনবা

মরুপ
ইতাও
পাথৌ
সোম
অদোম
ইতা
খোয়নৌ ইতা
ইতারোয়

১৫. বাই শেখা

ইংলিসতগী

- | | |
|----------------------|--------------|
| 1. Folk-Song | -খুনুং ঈশৈ |
| 2. Ballad | -লীরোনশৈ |
| 3. Folk | -খুনুং |
| 4. Dialogue | - বারি - |
| বাতাই | |
| 5. Epic | - লীরোনশৈ |
| 6. Folktale | - ফুঙ্গারারী |
| 7. Myth | - লাইতিন |
| বারী | |
| 8. Proverb | - পাউরৌ |
| 9. Riddle | - পাউখোং |
| 10. Folk speech | -খুনুংরা |
| 11. Folk dance | -খুনুং |
| অনোয় | |
| 12. Grammar | -লোনমীং |
| 13. Masculine Gender | -পাতাক |
| 14. Feminine Gender | -পীতাক |

15. Gender	-সকতাক
16. Number	-শীংতাক
17. Person	-মীশক
18. Case	-থৌপাঙ
19. Sandhi	-য়েকতিন
20. Samas	-ব্রাতিন
21. Tone	-খোলহায়
22. Punctuation	-টৈখৈরোন
23. Homonyms	-ব্রাহন যামৰা
24. Synonyms	-মামৰা
25. Antonym	-তায়োমৰা
26. Noun	-মিংৰা
27. Pronoun	-মিংহুং
28. Adjective	-থোয়ৰা
29. Verb	-থৌৰা
30. Interjection	-ঙকৰা
31. Root	-ব্রাক
32. Free root	-নিংব্রাক
33. Bound root	-পুনব্রাক
34. Affix	-ব্রাতপ

35. Prefix	-মাংতপ
36. Suffixes	-ভুংতপ
37. Vowel	-নীঙসায়েক
38. Consonant	-হকয়েক
39. Dictionary	-লোনগৈ
40. Parking	-থাফম
41. Jail	-কৈশুমশঙ
42. Certificate	-শকখঙচে
43. Hospital	-লায়েংশঙ
44. Hotel	-চাফম
45. Waitingshed	-ঙাইফম
46. Pressman	-পাউমী
47. Babui	-শম ককপা
48. Singer	-শৈশকপা
49. Peon	-খৌদারোয়
50. Declaration	-লাউথোকপা
51. Notice	-খঙহঞ্জবা
52. Request	-ব্রাকৎ

53. Homo	- ফৈদা
54. Gate Keeper	- ফৈদারোয়
55. Map	- নৈলেখক
56. Theatre	- ফক্সিক থিয়েটার
57. Godown	- পুট্টে
58. Organisation	লুপ
59. Association	- লুপ
60. Club	- লুপ
61. Religion	- লাইনিংলোন
62. Human Right	হীংবল অসং
63. Office	লোয়শঙ
64. Officer	- লোয়শঙ
65. School	মহৈশঙ / মহৈলোয়শঙ
66. College	মহৈকোন
67. University	- তাইবং মহৈকোন
68. Head Quarter	- ময়াই লোয়শঙ
69. Department	- মশঙ
70. President/Chairman	খৌরম মপ / খৌবুরেল

	Chief Guest	অধ্যায়বা
		মাগংলোন
		মাগুংলোন
	Guest	বাঙালোম
	Student	বাকৎফ
		পাউ
	of Newspaper	পাউচে
১৭	Letter	পাউচেল
	Student	মহেবোয
		ন মে-মাগু
		বায়েলমপ
		মাগম
	Star	কৈখেল
১৮	Teacher	ভাকপাওদ্রা
১৯	Teacher	ভাকপীপুবেন
	Teacher	লোয়শঙ-পুবেন
	Teacher	শেনমাংলোন
২০	Teacher	লেবাকলোন
২১	Teacher	মালেমলোন
২২	Life Science	থাবাইলোন
২৩	Human Science	চবাইলনবা

91	Bandh	থংবা
92	Act or	শত্ৰুমনাংবা
9	Acter	শত্ৰুমনাংবা
94	Photo	ফটো
95	Operation	ক্রমথি
96	Rept	অবাইশঙ
97	Short Story	বাবা মা
98	Electric	নোংথাং
99	Vote	মীথল
100	History	পুৰাবী
101	...	...
102	...	...
103	...	...
104	...	...
105	...	...
106	...	...
107	...	...
108	শাপ	মাতো
109	গাউ	কা
110	ফিলোজোফি	ফিলোজোফি
111	ইন্ড	কবাংশ
112	প্ৰানম	খানুম থং

113. পুজারি	চাকর/লম্বা
114. বারখানা	- চাকর/লম্বা
15. কদাম	চাকর/লম্বা
16. চাল	চাকর/লম্বা

১৬. লোন কুননিথোয়গী মিংগৌ

	মীতৈলোন	ইপা	ইমা	ইপু	ইবেন
	English	Father	Mother	Grand Father	Grand Mother
	Amol	Kapa/Apa	Kanu /Ani	Kapu/Ani	Ami
2	Anai	Kapa	Kanu	Kapu parana	Kapi
3	Chiru	Apa	Unu	Upu	U
4	Himar	Pa	Nu	U	
5	Kabui	Apa	Ami	Anou	/pa
6	Khoibu	Pa	Nu	Patei	Nu to
7	Kom	Apa	Anu	Apu	Ap
8	Lamgang	Kapa	Knu	Kpu	Kpi
9	Maring	Kapa	Nubi	Patai	Nuler
10	Mizo	Pa	Nu	Pu	Pi
11	Monsang	Epa	Ena	Aapi	Aapi
12	Moyon	Apa	Anuw	Afuw	Apuw
13	Paite	Pa	Nu	Pu	Pi
14	Poula	Pou	Pii	Pao	Pai

15	Fumei	Apa	Anu	Apu	Api
16	Fongmei	Apu	Apui	Apao	Apei
17	Thadou	Pa	Nu	Pu	Pi
18	Tangkhu	Ava	Ava	Awo	Ayi
19	Vaiphei	Pa	Nu	Pu	Pi
20	Zou	Pa	Nu	Pu	Pi

English	ꯏꯪꯂꯩꯄꯪ	ꯏꯪꯂꯩꯄꯪ	ꯏꯪꯂꯩꯄꯪ	ꯏꯪꯂꯩꯄꯪ	ꯏꯪꯂꯩꯄꯪ
1. Lmoh	Kamainu	Kanaipa	Kanianu	Kanaipa	Kanaipa
2. Anal	Kachalinu	Kanepa	Kanenu	Knepa	Knepa
3. Chiru	Nupangnu	Apapa	Naipangnu	Naipangpa	Naipangpa
4. Hmar	Unaunu	Unaopa	Sangu	Sangpa	Sangpa
5. Kabui	Api	abung	Apigalaumei	Abung	Abung
6. Khoibu	Char	Yama	Keina napui	Keina	Keina
7. Kom	Aupa	Annu	Anainu	Anaipa	Anaipa
8. Lamang	Kcher	Knao	Knaunu	Knaupa	Knaupa
9. Maring	Charbi	Nao	Charbi	Keinao	Keinao

10	Mizo	Farnu	Unaupa	Naunu	ninaupa
11	Monsang	Leser		Kenenu	Kenepa
12	Moyon	Kashar	Kachapa	Kenapenu	Kenapa
13	Paite	Jhumei	Upasai	Naonume	Naonupasi
14	Poula	Tupai	Prou	Thaihopa	Thaithopu
15	Puimei	Awa	Alang	Anao Kametser	Anao Kapais
16	Rongmei			Akainapu	Akainapu
17	Thadou		Naonu	Naopa	
18	Tangkhu			Azeru	Azeru
19	Vaiphei	Unaonu	Unaopa	Naonu	Naonop
20	Zou	Banggam	Numei	Banggan	Pasai
		Banggan	Numei		
		Tumpen	Tumpen		

মোটেলোন	ইচে	ইবং/ইখা	ইচল/ইনাওনুগী	ইনাওনুগা/ইখা
English	Sister	Brother	Younger Sister	Younger Brother
1 Aimol	Kanainu	Kanaipa	Kanainu	Kanaipa
2 Anal	Kachalnu	Kanepa	Kanenu	Knepa
3 Chiru	Nupangnu	Apapa	Naipangnu	Naipangpa
4 Hmar	Unaunu	Unaupa	Sangnu	Sangpa
5 Kabui	Api	abung	Apigalaumei	Abung galaumei
6 Kholibu	Chai	Yania	Keina napui	Keina Napa
7 Kom	Aupa	Aunu	Anainu	Anaipa
8 Lamgang		kcher	Knao	Knaunu Knaupa
9 Maring	Charbi	Nao	Charbi	Keinao
10 Mizo	Farnu	Unaupa	Naunu	Hnaupa
11 Monsang		Keser	Kenenu	Kenepa
12 Moyon	Kashar	Kachapa	Kanaenuw	Kanaepa
13 Paite	Orumiei	Upasal	Nao numei	Naopasal
14 Poula	Tupai	Prou	Thaihopai	Thaihopu
15 Puimei	Awa	Alang	Anao Kameisa	Anao Kapaisa
16 Rongmei		Akainapui	akainapu	
17 Thadou		Naonu	Naopa	

18 Tangkhul			Azerva	Apanao Aagado
19 Vaiphei	Unaonu	Unaopa	Naonu	Naopa
20 Zou	Banggam	Banggan	Banggan	Banggan
	Numei	Pasal	Numei	Pasal
			Tumpen	Tumpen

মিঠৈলোন	ইচে	ইয়ায়া/ইবুং	নৌৰা	অঙাং
English	Elder Sister	Elder Brother	Baby	Child
Aimol	Ka-unu	Ka-upa	Naite	Naipang
Amol	Kau nu	Kau pa	Naitete	Amo Chara
Chiru	Ulennu	Ulepa		Nai
Chir	Unu	Upa	Naute	Naupang
Chiru	Abigandaimel	Abung gandaimel	Alloni	Gilaou
Chiru	Koou ar Apa	Yama apa	Nashan	Napuicha
		Yama	Naite	Naipang
Chiru	Kou	Kou	Naadong	Nao
Chiru	Koikoto	Koivana	Nao	Dauwa
Chiru	Unu	Upa	Naute	Naupang
Chiru	Kou	Kou	Naute	Nepang
Chiru	Kou	Kou	Naute	Naupang

.Paite	Unumei	Upasal	Nao	Nao
। Poulai	Ziirapai	Ziirai	Nahtu	Nahamei
।. Puime	Awa pui	Atang pui	Naosensuan	Naosen
।.Rongmei	Achailu	Achaibung	Ngahana	Alao
।.Thadou	Unu	Upa	Naosen	Chapang
।.Tangkhu	Achon	Amei	Angangnao	
				Naoshinao
।. Vaiphei			Naosen	
।. Zou	Banggam	Banggan	Naungeh/Naosen	
	Naupang	Numei Taphen	Pashal Taphen	

মোটেলোন	নুগামচা	নুগীমচা	নুগা	নুগী
English	Boy	Girl	Men	Women
1 Aimol	Pashenai	Numheinai	Pashe	Numhei
2. Anal	Simpa Chara	Sinnu Chara	Simpa	Sinnu
3. Chiru	Pasanai	Nupangsanai	Pa	Nupang
4. Hmar	Pasalte	Nuhmerte	Papui	Nupui
5 Kabui	Gan	Tul	Lakpu	Lakpui
6 Khoibu	Napacha	Napuicha	Napa	Napui
7 Kom	Pasenai	Numeinai	Puise	Numei

1	Ungma	Ungma	Ungma	Ungma
2	Ungma	Ungma	Ungma	Ungma
3	Ungma	Ungma	Ungma	Ungma
4	Ungma	Ungma	Ungma	Ungma
5	Ungma	Ungma	Ungma	Ungma
6	Ungma	Ungma	Ungma	Ungma
7	Ungma	Ungma	Ungma	Ungma
8	Ungma	Ungma	Ungma	Ungma
9	Ungma	Ungma	Ungma	Ungma
10	Ungma	Ungma	Ungma	Ungma
11	Ungma	Ungma	Ungma	Ungma
12	Ungma	Ungma	Ungma	Ungma
13	Ungma	Ungma	Ungma	Ungma
14	Ungma	Ungma	Ungma	Ungma
15	Ungma	Ungma	Ungma	Ungma
16	Ungma	Ungma	Ungma	Ungma
17	Ungma	Ungma	Ungma	Ungma
18	Ungma	Ungma	Ungma	Ungma
19	Ungma	Ungma	Ungma	Ungma
20	Ungma	Ungma	Ungma	Ungma

মোটেলান	খুবা	ইন্দোমচ	ইউ	ইউ
English	Uncle	Unty	Wite	Husband
1 Aimol	Kamarang	Kani	Kanumhei	Kapuishe
2 Anal	Kapamc	Kasinnu	Kaempu	
3 Chiru	Marang	Ini	inkonu	inkopa

১	ক	ক	Nut mei	Pasal
২	ক	ক	Kru	Ku
৩	ক	ক	Anu	Ashu
৪	ক	ক	Anumei	Apuis
৫	ক	ক	Minu	Mpar
৬	ক	ক	Nu	Keishal
৭	ক	ক	Nupui	Pasa
৮	ক	ক	Kethumi	Kepuwsar
৯	ক	ক	Karume	Kafuwsar
১০	ক	ক	Nurieu	Nupi
১১	ক	ক	Nur	Chap
১২	ক	ক	Bame	Basar
১৩	ক	ক	No	Sari
১৪	ক	ক	Tipu	Tipu
১৫	ক	ক	Afameva	Ashu
১৬	ক	ক	Z	Pasal
১৭	ক	ক	Nupi	Papu

মহাশক্তি মিংগৌশিংসিদগী উপা গী পা হাযবা বাতপসি
 চাংমৌশংগী বাইহদমু বাইহগী মকোক নংত্রগা মইমদা নপতুন। লৈ
 ইম হাযবা বাইহশিংসিদগী গীতৈলোনগা, থোযনা মবি লৈত্রৈ।

চীংমীশিংগী অয়াস্বদা নু হায়বা খোস্থোকসিনা ইমাবু খঙনৈ। ইপু
 হায়বা রাইহেসি চীংমীশিংদসু পু হায়বা খোস্থোকসি অয়াস্বনা যাওই।
 ইবোক হায়বসি চীংমীশিংগীনা পি হায়বা খোস্থোকসিনা নিংদা তল্লী
 । ইচে হায়বসি চীংমীশিংগী রাইহেদা উনু হায়বা খোস্থোকসিনা ওয়।
 অঙাং নংত্রগা অপিকপা নরা হায়বা রাইহেসিদা চীংমীশিংগীদসু নাও
 হায়বা খোস্থোকসি রাইহেগী নিং/মাং দা যাওই । নুপা হায়বা
 রাইহেসিদসু অয়াস্বনা পা হায়বসি যাওই । মীতৈগী য়াঙ্গা গা খোয়বুগী
 য়ামা গা হায়ফেৎ মাইমৈ । মরিংদদি চপ মাম্ননা নুপা হায় । নুপী
 হায়বা রাইহেসিদা চীংমীগী অয়াস্বদা ই না লোমই । রাইফৈদদি চপ
 মাম্ননা নুপী হায় । লৌরিবা ইতু অসি পাইতে অমদি জৌদসু নুপী
 হায় । লোন খরদা কৌনবা মিংগৌদু লোন খরদা রাইহে মাম্নরগা
 মীশক্তি তোঙান তোঙানবদা চীংমীশিংনা কৌনবা যাওই ।
 মীতৈলোনগী অরিবদা লৈরস্বা মিংগৌ খরদদি মাম্নবা খোস্থোক
 রাইহেগী অহৌবা নংত্রগা আরোয়বদা যাওই ।।।

মতেং লৌখিবা লাইরিকশিং

ইংলিস

1. Semantics - Geoffrey Leech, Penguin Books Ltd.
2. Semantic Theory Phonetics - Jerrold J.Katz
Harper International (Edition)
Harper of Row, Pub,
New York, Evanston,
San Francisco, London
3. Linguistics and Phonetics - Dr. Varshney.Students store,
Bareilly
4. Meitei Eponym - N. Subhasini Devi (1997)
M.U. (Un Pub-thesis)
5. Meitei Surnames &
Personal Names N Subhasini Devi (1991)
M.U. (Un Pub-thesis)
6. Eponyms of Manipuri - L. Sarat Singh (2003)
M.U. (Un Pub- Thesis)
7. Imphal and Kakching
Dialects - N Lalilkumar Singh
(1990)
M. Phil Dessertation
8. Structure of Manipuri
meaning (2004) - MALADES International
H.Q.,Imphal
9. The Oxford English
Dictionary vol III (1969) - Vivian Ridler
- Clarendon Press

- 10 The Oxford English Dictionary vol IV (1970) Vivian Ridler
Oxford Press
- 11 CHOMSKYAN PARADIGM
By Anant Kumar Singlet
CHL Mysore (2000)
- 12 Languages of the North East, Editor P.N Dutta
Baruah
CHL Mysore (1997)
- 13 The Cambridge Encyclopedia
of Language - David Crystal
Cambridge University
Press
New York Pantheon Books
Methodic Studies
- 14 Phonological Comparison
Between Imphal and
Phayeng Dialects (1988) - S. Sankhata Choudhury
- Mphil Dissertation
M U
- 15 A study of Loanwords
in Manipuri (1989) - L. Laldhoni Devi
Mphil Dissertation
M U
- 16 Manipuri Verbs (2002) - M. Bidyarani Devi
(Un Pub Thesis) M U
- 17 Taboo in Meiteilon (1992)
- A. Sharatchandra Sharma
(Un Pub Thesis) M U

মনিপুৰী

১. মনিপুৰী সাহিত্যদা লোনগী য়াওল (১৯৯০)

- এল. কমিনিকুমার সিংহ

M U (Un Pub-Thesis)

২. মৈতৈগী চেনবী থৌগল্লোন ব্যবহার (১৯৮৯)

এস. চাউবী দেবী

M U (Un Pub-Thesis)

৩. মতয়গী লোনমীংলোন অহানবা (২০০৩)

এন. সরতচন্দ্র সিংহ

সবাতানি পব্লিকেশন,

ইম্ফাল

৪. অবিং মানপুৰী লোনগী লোনগে (১৯৭৮)

- এন. খেলদন্দ

- মনিপুৰ ষ্টেট কলা

একাডেমী,

৫. মনিপুৰী চু মানপুৰী এন্ড ইংলিস ডিক্শনারী (২০০৪)

- এন. খেলচন্দ্র

- বিৰ কম্পুটৰ প্রিন্টিং ব্রাক্স,

ইম্ফাল

৬. অবিলা মৈতৈ/মাইতৈ লোনগী লোনকৈ (১৯৯৬)

- শৌবাম শ্যামদিশ্বৰ

অৱাং পোশংবম
প্ৰেস, অমসুং ষ্টেন্দৰ্স
প্ৰেস, ইম্ফাল

৭. খুনুং লোনগী অৰ্থ (১৯৬০) - এন. দিনচন্দ্ৰ সিং (১৯৬০)
দি ফ্ৰেন্স ইউনিয়ন প্ৰেস,
ইম্ফাল

৮. মনিপুৰী হিন্দী শব্দকোষ (১৯৬৩)
- নৱায়ন শৰ্ম্মা
নফম-সবস্বতী প্ৰিন্টি
ৱাকৰ্স, ইম্ফাল

৯. মৈতৈৰোনগী নেগেতিপ (১৯৮৬)
- সুসিনী কাৰাম
M phil, Dissertation M U

১০. মৈতৈ ময়েকী হৌৰকপা অমসুং চাওখংলকপা (১৯৯৪)
- এম. সনাতোৱা সিংহ
Un Pub Thesis M U

১১. মীতৈলোনগী ইতিহাস অমসুং বানান (১৯৯৮)
- দা. সাপম তোম্ব
- মণিপুৰৱাইতৰস
এসোসিয়েসন,
ইম্ফাল

ইনফোর্মেন্টেশিং

মিঃ লোন	মিঃ, নুপা/নুপী, চহি/মহৈগী থাক	লৈফম
1 Aimol - S Itella(F) 36/BA	- Game Village Imphal	
2 Anal - S Shemsing (M) 25 MA	Chakpikarong, Chandel	
3 Chiru - Hoinou (I) 30/BA	- RIMS Qtr , Imphal	
4 Hmar - Lanlthalur Infimate(M)27/MSc	-Khomoi Churchandpui	
5 Kabui l Dangmei (M) 27 /MCA	- Chaopok Kabui, Lilong	
6 Khoibu - H Iongin (M) 45/BA	Old Lambulane, Imphal	
7 Kom Anei (F) 35 MSc	- C Cpur	
8 Lamgang - Kennedy (M) 22/MA	- Pallel, Chandel	
9 Muring - Thou Maim (M) 70/X	Game Village Imphal	
10 Mizo - Zodinghani (F) 25 /MA	- Lamka, C Cpur	
11 Monsang- Bethangwar Kh (M)22/MA	- Liwachangning Vill,C handel	
12 Mayon Cliff(M) 20/MCA	- Komlathabi, Chandel	

13 Paite	Chin/biole (M) 25 MSc	- Bungmol
14 Poula -	R Ngupanı Iao	Oinam Village
15 Puimei	Riamroi (F) 21/XII	RIMS Qtr , Imphal
16 Rongmei -	Gaishui Pamei (M) 30/MSc	- Iamenglong Bazar
17 Thadou -	Lenneo Haokip (M) 22/MA	- Men s Hotel MU'
18 Tangkhul -	Athing V (M) 22/MCA	Phungcham, Ukhrul
19 Vaiphei	S Lamminlal (M) 25/MA	- Kamuching, Yairipok
20 Zou	- Khaizamang (M) 18 /XII	- RIMS Qtr Imphal
21 ঝুখুল	বংকিমচন্দ্রা (M) 25 (M A)	ঝুখুল, ইম্ফাল
22 অন্দ্রো	সৈতাবান (M) 45 /VIII	অন্দ্রো, ইম্ফাল ইষ্ট
23 সেকমাই	কে.এচ: বাখেস (M) 25/MA	সেকমাই, ইম্ফাল
24 কাছাব	বোমোল (F) 23 /MA	কাছাব, অসাম
25 ককচিং	সান্দয়া (F) 23 /MA	- ককচিং, খৌবাল

১১৮ ৭৫ / Man

অইবগী ফোংখ্ৰবা লাইৰিকশিং

১. মাইমি টৈচুংখাংখাং টাঙাট

২. মণিপুৰী লাইয়েকী লোনগৈ ।

৩. Tangkhul Amu Dictionary(In press)

